

Un sociedad mester
respetar derecho di
hende, irrespecto su
orientacion sexual of
identificacion

Pagina 5

Dialuna 14 di Maart 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Dr. Joel Rajnherc: No tin sentido pa papia di fusion entre HOH y IMSAN



Pagina 3

• Acuerdo entre paisnan CAS y Hulanda riba Enseñansa

Pagina 7

• Gobierno a inclui 12.6% den presupuesto

Pagina 4

• Nicaragua: Vaticano 'den dolor' pa expulsion di nuncio papal

Pagina 8

Pagina 2



Aruba Doet, un fin di
siman yen di trabao
boluntario exitoso

Pagina 21



Ainda no a completa
negociacion riba
extension di prestamo
na paisnan CAS

Pagina 9



Alcalde Venezolano
ta denuncia derame
di petroleo na lama



BOTICA SAN NICOLAS

Horario:
Dialuna pa Diasabra
8:00am pa 8:00pm

Tel: 584-5712

B.v.d Veen Zeppenfeldt Straat 47
San Nicolas



Aruba Doet, un fin di siman yen di trabao boluntario exitoso



Den fin di siman, 11 y 12 di maart, a tuma luga edicion number 10 di Aruba Doet, e iniciativa mas grandi di trabao boluntario na Aruba. E meta di Aruba Doet ta pa stimula henter comunidad pa duna sosten na diferente organisacionnan social. A pesar di e gran cantidad di trabonan boluntario cu ta wordo eherce na Aruba, tin organisacionnan cu toch ta keda falta ayudo boluntario, y esey ta obhetivo final di e gran evento aki.

Durante e fin di siman di trabao boluntario, diferente luganan hunto cu nan trahadonan a uni forsa pa asina yuda e organisacionnan social aki cu diferente trabao, por ehempel haci limpieza, verf, atende cu bestia, trabao di mantencion y hopi mas. Diferente fundacion, scol, institucion di cuida, centro di bario, grupo di scouting y club di deporte a inscribi y participa pa ricibi e ayudo di boluntarianan.

Na 2021 Aruba Doet a registra 155 organisacion social cu a ricibi ayudo di mas di 2300 boluntario y asina a logra completa 166 proyecto. E aña aki un biaha mas por a mira un cantidad grandi di boluntario yudando varios di e organisacionnan aki.

Stichting Monumentenfonds Aruba a participa un biaha mas cu Aruba Doet y e aña aki e stichting a duna un man na Aruba Animal Shelter. Dos boluntario cu a participa cu e stichting, Milagros Chacon y Jessy Alvarado, a conta Bon Dia Aruba di nan experiencia participando cu Aruba Doet.

Alvarado ta conta cu esaki ta su prome aña participando cu Aruba Doet y el a haya e experiencia hopi bunita pasobra nan a yuda Aruba Animal Shelter y e ta un persona cu stima bestia caba.

“Mi ta haya e ta un bunita labor social. Mas hende mester participa y yuda y no warda te ora un compania, e empresanan of nan doño di trabao bisa nan pa bay y participa, si no mas bien cada ken bay di nan mesun parti. E luga ta habri y na por yega cualkier dia den siman y colabora cu cualkier cos, nan por baña e cachonan, chapi pafo, nan por trece un incentivo monetario, nan por trece cuminda, habon pa laba e serbetenan. E hendenan por colabora cu cualkier cos y di berdad ami a gusta hopi y mi lo bolbe hacie”, Alvarado a indica.

Chacon di su banda a conta cu e tambe a disfruta masha hopi mes di e experiencia y esaki no ta su prome biaha participando cu Stichting Monumentenfonds Aruba den Aruba Doet. Aña pasa Chacon hunto cu e stichting a participa y a yuda na Donkey Sanctuary di Aruba.

“Mi ta gradicido na bida y na Aruba pa duna mi e oportunidad di participa den un evento cu den mi opinion meter wordo organisa mas cu un biaha pa aña. E ta un oportunidad pa nos tur colabora un bon causa. Por ehempel aña pasa tambe nos a bay Donkey Sanctuary y e experiencia tabata hopi bunita. E biaha ki nos a bay Aruba Animal Shelter y e tabata un experiencia maraviyoso, y esey tambe ta kibra e curason di hasta e persona cu curason mas fuerte”, el a expresa.

El sigui conta cu tabata hopi bunita cu nan a haya e oportunidad pa comparti cu tur e bestianan y cu tur e boluntarianan a traha cu hopi amor tambe. “Ami lo bisa tur hende pa no cumpra ningun tipo di bestia, pa nan bay e luga y

adopta pasobra semper tin bestia eyan wardando pa wordo adopta y ta warda e amor y atencion di un persona”, el a agrega.

Sra. Chacon a enfatisa tambe ariba e parti di conscientisacion di henter comunidad pa contribui y participa den un evento manera Aruba Doet. “Esaki no mester ta obligatorio, pero si mester conscientisa tur hende pa participa. Y e mester ta tambe un participacion familiar, caminda famianan tambe ta uni pa participa y contribui na un bunita causa”, el a finalisa.



Dr. Joel Rajnherc: No tin sentido pa papia di fusion entre HOH y IMSAN *No tin beneficio si pone centro medico na San Nicolas bou capa di Hospital Dr. Horacio Oduber*

IMSAN ta un sui generis cu ta lanta pa un ley y unicamente manera pa trece cualkier cambio den maneho di e instituto medico ta pa Parlamento dicidi pa elimina of cambia e ley. Asina Director di IMSAN dr. Joel Rajnherc a bisa Bon Dia Aruba. E comentario ta bin despues cu durante e encuentro cu tabatin cu e delegacion KOREL, esta miembronan di Eerste Kamer den e comision permanente pa Relacionnan den Reino.

KOREL a reuni cu entre otro dunadonan di cuido, manera HOH y IMSAN, y durante combersacionnan cu Bon Dia Aruba, diferente miembro di e delegacion a bisa cu nan no ta compronde pakico no ta pone tanto hospital como IMSAN bou un maneho, pa asina scapa gasto.

Segun dr. Rajnherc e tema aki no a bin dilanti den e combersacion, pasobra sino e mes lo a splica pakico un fusion entre un fundacion cu ta HOH y un sui generis cu ta IMSAN no ta posibel. Ademá, si Parlamento mester dicidi toch pa elimina IMSAN, e ta nifica un destruccion di capital.

Pero los di e aspecto legal, tin e realidad cu ta trata dos organisacion cu ta duna servicio diferente, aunke cu tur dos ta hospital. “Nos no tin debe cu ningun instituto. Nos a fia 44 miyon florin y algo mas cu 9 miyon dollar na un consorcio di banco, pero nos ta cumpli cu tur pagonan mensual. Nos no tin nada atrasa. E ta manera un hipoteca. Nos ta draai bon.”

IMSAN a crece di 90 empleado na 2010 pa 270 na 2022, cu ta nifica crecemento y asina

mes a keda den e cuadronan di gasto. “Mayoria fusion di hospitalnan na Hulanda a resulta den fracaso despues. Economista Schenk a bisa cu 70 pa 75 porciento di fusionnan a faya. Un ta Haaglanden Medisch Centrum na Den Haag, cu tabata un fusion di tres hospital. “Awor ta hasta den proceso pa sali di otro. Y aki ta papia di Den Haag unda tur e politiconan aki ta traha.”

Ken ta beneficia cu un fusion

E pregunta crucial ta kico kier logra cu un fusion. Pasobra na Aruba e lo no scapa placa. Si e intencion ta pa hisa e calidad of amplia e cantidad di intervencion medico, no mester di fusion. Esey por sosode si coopera cu otro tambe. Riba dje, e idea cu mester haci compra hunto ya no ta al caso. Tanto HOH como IMSAN a cumpra nan ekiponan medico algun aña pasa caba. IMSAN a cumpra General Electric y HOH a cumpra Phillips. “No por ni cera un acuerdo di servicio pa e ekiponan aki tampoco. E fase ey ta tras di lomba. E ekiponan di tur dos ta asina sofisticada cu pa e siguiente 10 añanan no mester cumpra nada nobo. Pues unda e beneficio lo ta pa un fusion.”

Den caso di cumpra remedi hunto, esunnan mas caro ta kimoterapia, e inmunoterapia y algun antibiotica nobo cu ta hopi caro. IMSAN no ta usa nan, ta HOH so ta usa esakinan. Pues no ta haya un mercado mas grandi y ningun beneficio adicional.”

Locual dr. Rajnherc ta lamenta cu e grito pa fusion a bin for di AZV y no di awor. Pero ni AZV, ni Gobierno a haci un analisis of investigacion pa determina si un fusion ta

necesario. Despues e idea a haya forma na Directiva di HOH cu ta motibo pakico e informacion a yega Hulanda, segun dr. Rajnherc.

Recientemente representantenan di tanto HOH como IMSAN tabatin reunion cu Parlamento y segun e Director di IMSAN, despues di a splica e diferencia entre e dos institutonan y tur e trabou cu e centro medico ta haci, e no ta kere cu Parlamentarionan ta habri pa un fusion. E Parlamentarionan a mustra cu nan ta kere den IMSAN. “Ademá, landspakket no ta papia di fusion sino di cooperacion, eficiencia y baha gasto y nada di fusion.” E unico cu lo por baha ta e salario di e Director di IMSAN si ta esey ta e meta, Rajnherc a comenta.

Clinica chikito

Un di e criticanan cu IMSAN ta haya ta cu e ta un clinica chikito. Pero su director ta bisa cu ta un clinica cu ta funcionando segun exigencianan di AruBIG. IMSAN ta inscribi den AruBIG certifica como hospital desde October 7, 2021.

Aunke e tema di fusion no bira e tema di discusion, toch tabatin pregunta di con di dos ‘hospital’ na Aruba. Y aki ta unda e Director di IMSAN a splica e realidad di falta di bon transporte publico, y e reto di particularmente personanan di p’ariba di brug. “Aki no ta manera Hulanda. Aki un diabetico mester lanta 4’or di mainta, pa subi bus 5’or y 15, pa yega hospital pa 7’or y 15, pa un procedura chikito. Y hopi biaha, despues di henter e trayectoria, ta tende cu e especialista a opera henter anochi y no por atende e pacient, pasobra e dokter mester drumi. E diabetico mester tende cu e mester bolbe tuma su bus, y bolbe un otro dia ora cu tin espacio, kizas aki tres luna.” Segun Rajnherc, e reaccion di e Hulandesnan tabata cu nan a sinti cu e problema ta sinta na infraestructura y transporte. “Pero mi a bisa nan cu inverti den infraestructura y transporte ta sali un poco mas caro cu maneha un instituto medico. Nan ta wak tur cos for di e referencia Hulandes.”

Personal di HOH pa IMSAN

Manera a bisa prome, IMSAN a crece di 90 persona pa un instituto medico cu



un cuerpo di personal di 270 persona. Hopi di e enfermeronan a bin di HOH. “Mayoria a dicidi cu nan ta bay un luga unda ta aprecia nan. Y esey ta e caso na IMSAN. E ambiente na IMSAN ta diferente. Nos no tin problema pa tuma dokternan cu ta prepara na Latino America. E mester ta bon, sea e tin e BIG of no.” Pues pa IMSAN no ta mira unda e dokter a studia, sino kico su cualidadnan ta.

Riba dje, IMSAN no ta paga mas na su trahadonan. E salarionan ta comparativamente mescos cu esun di HOH. “E beneficiarionan secundario ta miho, pero di HOH ta similar. Pero por ehempel, nos tabatin e areglo di pensioen unda IMSAN ta paga 10 porciento y e trahado cinco. Esey

no ta e caso na HOH, cu ta un di e diferencianan grandi. E salarionan ta mas abou na IMSAN, pero nos ta compensa esaki cu un bono na comienso y fin di aña, mescos cu Gobierno ta paga su trahadonan. Pero si mira e salario pa henter aña, e ta mescos, unicamente e ta diferente hinca den otro.”

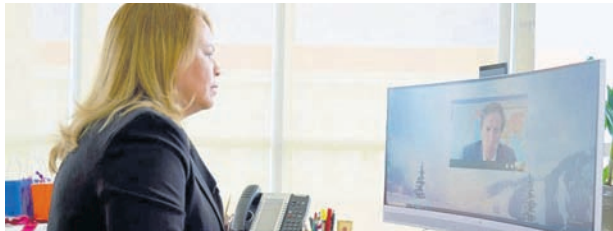
Pues hasta riba gasto di personal lo no scapa placa si mester insisti riba un fusion entre HOH y IMSAN, e Director a enfatisa.

Den un siguiente edicion dr. Rajnherc ta ilustra e trabounan cu IMSAN ta haci cu ta evita cu placa ta sali di economia di Aruba mientras cu alabes ta hisa calidad di servicio medico riba nos isla.



Reunion virtual entre Prome Minister y Minister di Relacionnan exterior di Reino

A trata varios tema di importancia internacional, entre otro Venezuela y Ucrania



Recientemente Prome Minister tabatin un reunion virtual cu Minister di Relacionnan Exterior di Hulanda sr. Wopke Hoekstra. Esaki ta e prome reunion cu Prome Minister tabatin cu e mandatario Hulandes desde cu el a huramenta como Minister.

Manera ta conoci, relacionnan exterior ta un asunto di Reino pues sr. Hoekstra ta representa ful Reino y ta hopi importante pa e tin alineacion cu Prome Minister Wever – Croes ora ta trata temanan di relacionnan exterior cu tin di haber cu Aruba.

Un reunion, segun Prome Minister, hopi importante cu a bay bon y a toca entre otro e tema di Ucrania. Sr. Hoekstra a splica kico lo ta e aporte di Hulanda den e situacion aki. Prome Minister a pidi sr. Hoekstra pa tene cuenta cu e situacion cu Rusia

y Venezuela y Aruba cu ta asina cerca.

Tambe a papia di e tema di situacion na Venezuela, mes cu ta un tema di relacionnan exterior, cu tin impacto hopi halto pa Aruba. Prome Minister a duna Sr. Hoekstra tur informacion di con tur cos ta actualmente indicando cu cualkier cos cu cambia eynan na Venezuela, por afecta e estabilidad aki na Aruba tambe. A atende tambe cu e acercamento di Merca na Venezuela. ‘Merca ta un partner sumamente importante pa Aruba, pa comercio, un partner cu por yuda riba tereno di seguridad, educacion, cuido y mas. Esaki ta conta tambe pa Colombia, cu tambe ta un pais cu Aruba kier estrecha lasonan cu ne. Ta mira otro partnernan tambe den region manera Panama’, Prome Minister a agrega.

Pa loke ta seguridad cibernetico, Ucrania y Russia a declara otro un guerra cibernetico pues ta importante pa nos tene cuenta cu esaki. No habri website of email desconoci, cambia codigo regularmente y asina tin diferente cos cu bo por haci, pa no bira un victima.

‘Mi no ta kere cu ni Ucrania y ni Rusia ta pensa pa bin ataca Aruba, pero tin un ‘caos’ riba e tema cual

ta causa cu hackers ta mas activo. Hospital su hacking a costa hopi tempo, energia y placa, pues ban purba evita esaki,’ Premier Wever – Croes a bisa.

Un otro tema di preocupacion ta e situacion di crudo, cual mundialmente a aumenta drasticamente. Si mira den Noticia internacional, e prijs pa gasolin ta subi cada dia. Na Aruba no, pasobra Aruba tin un otro sistema. Na Aruba ta ahust’e cada 2 siman basa riba e promedio di e 30 dianan prome y esey ta causa cu tin mas tranquilidad. Gobierno ta purbando pa wak si por absorbe un parti di e aumento cu ta bay bin ainda. Tur e calculacionnan ey ta andando y lo informa ora cu ta asina leu. Pero individualmente mester cuminsa prepara riba alternativa pa no uza autonan mesun tanto.

Mescos ta e caso cu aumento di productonan como consecuencia di posibel inflacion cu lo importa.

Pa conclui Prome Minister a bisa cu ta importante pa ta consciente cu tin un conflicto y casi un guerra den mundo y esaki ta afecta nos tur p’esey ta importante pa nos ta prepara. Gobierno lo sigui cu esfuersonan di su parti y lo percura pa comunidad ta bon informa.

Gobierno a inclui 12.6% den presupuesto, a pesar cu CAft no a bay di acuerdo

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a duna reaccion riba e carta di CAFT cual recientemente ta tende hopi conmocion. Prome Minister ta splica cu Gobierno no por cumpli cu tur e exigencianan di CAFT, pasobra tin algun punto cu Gobierno no ta di acuerdo cu ne. Entre otro cu CAFT no kier pa empleadonan publico haya 12.6% back, pero Gobierno a pone den e presupuesto.

Incumplimento cu CAFT
Prome Minister a splica cu CAFT a indica pa saca e 12.6% for di e presupuesto y pa no duna ningun trahado publico of semi publico e 12.6% back. Gobierno na su turno a opta pa lag’e den e presupuesto cu aworaki ta na Parlamento. Esaki ta un di e incumplimento cu tin cu CAFT cu no a cumpli cune.

Prome Minister a agrega bisando cu ta considera esnan cu di un banda ta bisa pa duna e ambtenaar e 12.6% back, y di otro banda ta reclama cu no ta cumpli cu CAFT, cu nan no ta consecuente.

Un otro punto cu ta den incumplimento cu ne ta cu CAFT kier pa corta 60 miyon florin tur aña den gastonan

di cuido. CAFT a indica cu nan ta preocupa cu Aruba no a corta e cantidad aki, pa cual Prome Minister a bisa nan cu pa e motibo ey a bisa desde un principio, cu no por cumpli cu e exigencia ey. A pidi diferente ocasion pa conseho y ayudo y pa nan bin muestra unda mester corta pa yega e suma. Sinembargo, nan no a yuda den esaki.

Pa locual ta e gastonan di personal, a traha riba un ‘beleidsplan verlagging personeelskosten’, esaki ta un maneho cu a traha na 2018 den cual a aplica tur e puntonan di reaccion. Por ehempel, cu no ta tuma mas hende den servicio y cu pa luna y pa aña mester mira cu e cantidad di hende cu ta traha den Gobierno ta baha (e cantidad di personal a baha cu mas cu 300 persona, un promedio di 7%).

Tambe a palabra cu ora cu un hende ta baha cu pensioen of cu un hende ta bay cu VUT, no por reemplasa e persona y ta prepara pa esaki adelanta. Den casonan cu ta reemplasa un persona, ta trata solamente funcionnan sumamente necesario y critico, cu hunto como Gobierno ta palabra na comienso di aña. Prome Minister ta splica den caso di un klas di Polis, un klas

di duana, inmigracion, KIA etc. Den casonan aki tambe ta tene cuenta pa baha mas cu ta aumenta.

Un otro aspecto cu Gobierno di Aruba no a cumpli cune Prome Minister a splica ta pa stop bevordering y e periodieke verhoging di ambtenaar. Den e caso aki ta di acuerdo cu CAFT cu tur su rason ta bisa Gobierno cu no a haci nada riba esey. Prome Minister a indica cu pa loke ta e tema aki mester bay den negociacion cu sindicato pasobra e ta un derecho adkiri di empleadonan publico y ainda no a yega eynan. E punto aki ta

“Aworaki cu hasta sindicato ta poniendo presion pa cumpli cu CAFT, lo yama nan na mesa y splica nan loke CAFT ta bisa y lo pone e puntonan aki riba mesa. Dado momento Gobierno toch lo mester tuma decision teniendo cuenta henter comunidad. Ora ta trata derecho adkiri bo tin cu trata esey cu mas cautela”, Prome Minister a splica.

Kico Gobierno ta haci awor?

Premier Wever - Croes a duna di conoce cu mescos cu ta haci cu tur carta di CAFT, ta wak nan recomendacionnan y a base di cada uno ta traha un plan. Ademá lo

contesta e carta ilustrando un pa un, kico a wordo haci riba e puntonan (e logronan).

Ta importante pa menciona cu Gobierno na diferente ocasion a bisa e empleadonan publico, cu e recorte ta temporal, y cu unabes cu no ta depende di sosten financiero di Hulanda mas, por duna e placa back. Esey lo sucede e aña aki, y p’esey a hinca e suma di 12.6% den e presupuesto cu ta na Parlamento.

Situacion financiero di Aruba

Na e momento aki e situacion financiero di Pais Aruba no ta facil. Actualmente tin hopi reto debi na e pandemia, cual poco poco ta saliendo for di dje. E meta ta pa tin un finanzas publico sostenibel, pa trece ordo den nos finanzas publico y pa no depende mas di Hulanda.

“CAFT ta un consehero y nos ta tuma hopi di su consehonan, pero no ta tur ora por ta asina, manera ta e caso aworaki cu e 12.6% di empleadonan publico e cortamento di 60 miyon anual den cuido.”

Finalmente Prome Minister a bisa, Gobierno a caba di haya 12 miyon florin sosten di likides pasobra ta cumpli cu tur condicion pa e sosten di likides. A caba di haya 300 miyon pa e debenan cu ta caduca y madura. Tur esaki ta indica cu ta bayendo den bon direccion. Esaki no encera tur locual CAFT ta bisa, pero p’esey tin un Gobierno cu por tuma cierto decisionnan riba su mes tambe y pa esey ta tene cuenta cu e bienestar di cada ciudadano di Pais y lo logra si.’



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamericana
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Entrevista cu mr. Boris Dittrich, politico y activista di derechonan humano Hulandes

Un sociedad mester respeta derecho di hende, irrespecto su orientacion sexual of identificacion



ta Aruba a tuma paso, pero nan ta pasonan hopi chikito. Derecho di hende, irrespecto orientacion sexual y identificacion mester keda respeta. Asina mr. Boris Dittrich, Senador Hulandes, a bisa Bon Dia Aruba den un entrevista durante su bishita na Aruba. Dittrich tabata na Aruba recientemente, como parti di e delegacion di Eerste Kamer encarga cu Relacionnan den Reino.

“Si mester tuma nota cu na Boneiro, Saba ya hendenan di mesun sexo por casa, anto Aruba a keda hopi atras,” el a bisa. Esaki, a pesar cu a pasa e Codigo Civil nobo cu ta permiti parchanan di mesun sexo yega na un ‘geregistreerd partnerschap.’ Pero e areglo aki no ta duna e parehanan aki e mesun derecho cu un otro persona cu ta casa formalmente.

Laso cu Aruba

Boris Dittrich no ta desconoci cu Aruba. El a bishita Aruba den su calidad como Parlamentario Hulandes, pero tambe como turista pa bishita su famia cu tin mas di tres decada ta biba na Aruba. Su prima, kende ademas tabata traha como secretaria di e bufete di abogado unda Dittrich a inicia su carera prome cu bira Huez ta biba na Aruba hunto cu su famia. E laso ta uno fuerte. “Su mama ta di Corsou y ta mi madrina, pues ami semper a lanta ta tende di Corsou y Aruba. Pues mi tin un laso personal cu Aruba.”

Activismo

Durante e periodo largo cu Dittrich a sali di politica, el a uni na Human Rights Watch pa cual motibo el a muda pa New York y e tempo ey tambe e tabata bishita Aruba, pa reuni cu entre otro Desiree Croes, ex Parlamentario di AVP pa habri matrimonio pa personanan di mesun sexo.

Mester bisa cu e activismo di Dittrich no ta limita na derechonan igual di personanan di e comunidad LGBTQ, pero locual el a tuma nota cu a di e cambio den Codigo Civil, ainda mester haci hopi. “Ainda personanan di e mesun sexo no por casa na Aruba, a cu e pais ta parti di Reino Hulandes. E ta straño cu e por sosode na otro pais si e por.” Dittrich a bisa cu e ta papia cu parehanan di mesun sexo di Aruba cu a bay casa na Saba of Boneiro y cu nan famia ta acepta nan, pues nan no ta sinti discriminacion familiar. “Pero unabes cu e tema bira uno politico, mesora ta bin un actitud di rechazo, cu ta nifica cu e pasonan ta hopi chikito. Esey ta di lamenta.

Lo mi kier mira politiconan lanta para y tuma e curashi pa tuma e liderazgo, pa enfatisa cu aki ta trata derecho di hende, derecho igual. Cu un parti di e poblacion por tin problema cu e tema no mester stroba derecho fundamental di hende.” Boris Dittrich ta bisa cu politiconan na Aruba berdad ta biba den un sociedad chikito, pero e ta convenci cu e votadornan lo tin aprecio pa e politico cu ta para pa derecho humano.

Prome politico pa sugeri matrimonio entre persona di mesun sexo

Boris Dittrich ta e politico cu a trece e discusion riba matrimonio entre personanan di mesun sexo riba mesa den Tweede Kamer na 1995. E prome reaccion tabata rechazo y despues di diferente discusion y estudionan a conclui cu e unico cu tabata stroba ta politica. Y finalmente na 2001, Hulanda a bira e prome pais na mundo cu a permiti personanan di e mesun sexo casa cu otro. Awor e ta un realidad na 30 pais. “Un den cada 7 persona cu ta biba riba mundo ta residente di un pais cu ta permiti casamento entre personanan di e mesun sexo,” Dittrich a comenta. “Y tur e ‘doomsday scenarios’ cu pinta no a sosode. Es mas, hendenan ta mas feliz, e paisnan ta mas feliz y nan economianan ta hasta miho. Pasobra paisnan cu brinda derecho igual ta yuda calidad di bida di paisnan.” Diversificacion na trabou, na empresanan, den un pais, e ta proba di ta hisa productividad y miho condicion pa tur hende, e Senador a bisa.

Non-Binary

Realidad si cu mientras cu hopi a cuminsa custumbra cu e idea di personanan cu ta sea homo of lesbiana, awor tin un otro biento cu ta papia di personanan cu no kier ta identifica cu un sexo.

Dittrich ta compronde e confusion cu e asina yama grupo ‘non-binary’ cu no ta identifica nan mes cu un sexo. “Pero ami ta acerca e punto for di derecho humano. Tur hende tin derecho igual y no ta importa con un hende ta identifica su mes, e derechonan ta keda mescos. Tin tratadonan pa esey, y no ta importa e ‘gender.’ Mi ta kere cu pa personanan cu ta ‘non-binary’ tin e libertad pa bisa con kier pa atende cu nan y ningun sociedad tin e derecho pa exclui nan, sin preocupacion con nan ta mustra, kico nan ta bisa.” Segun e Senador, comunidad mester siña ‘deal’ cu e realidad aki. “Si ta exclui hende como grupo, unicamente bo ta crea problema,” mr. Boris Dittrich a bisa Bon Dia Aruba.



Importacion y exportacion, cuarto kwartaal 2021



Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, cuarto kwartaal 2021.

Importacion total

Importacion total, den peso, a registra un subida di 26.2 % den e cuarto kwartaal di 2021 (161.3 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (127.8 mln. kg), den balor, ela subi cu 41.7% di Afl. 439.0 mln. pa Afl. 622.1 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (peso)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e cuarto

kwartaal di 2021, a subi cu 26.4% di 125.8 mln. kg na 2020 pa 159.0 mln. kg na 2021. Durante e periodo aki diescino (15) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den importacion den peso pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi a wordo registra ta den e seccion "Productonan mineral" (28.5 mln. kg), "Metalnan comun y trabounan deriva" (1.6 mln. kg) y "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal" (1.6 mln. kg).

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Ob-
branan di piedra, gips, cement of asbest" (-1.5 mln. kg), "Productonan kimico" (-0.5 mln. kg) y "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (-0.3 mln. kg).

Importacion pa e area liber di Aruba (balor)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e cuarto kwartaal di 2021, den balor, a subi cu 42.2% di Afl. 415.9 mln. na 2020 pa Afl. 591.2 mln. na 2021. Durante e periodo aki binti (20) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den importacion den balor pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal" (Afl. 24.8 mln.), "Productonan alimenticio" (Afl. 23.8 mln.), "Productonan mineral" (Afl. 18.7 mln.) y "Perlano real y otro tipo di piedranan precioso" (Afl. 17.8 mln.).

E unico caida cu a wordo registra ta den e seccion "Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan" (-0.4 mln. kg).

Importacion pa e area di Zona Franca di Aruba

Importacion pa e area di Zona Franca di Aruba, den peso, a registra un subida di 12.9% den e cuarto kwartaal di 2021 (2.2 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (2.0 mln. kg), den balor, ela subi cu 33.5% di Afl. 23.1 pa Afl. 30.8 mln.

E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente desarayonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di Lama pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 26.4% den e cuarto kwartaal di 2021 (158.2 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (125.2 mln. kg), den balor, ela subi cu 38.7% di Afl. 344.3 pa Afl. 477.7 mln.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 32.0% den e cuarto kwartaal di 2021 (0.8 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (0.6 mln. kg), den balor, tin un subida di 58.6% di Afl. 71.6 mln. pa Afl. 113.5 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companianan grandi"***

Importacion pa "Companianan grandi", den peso, a subi cu 16.5%, di 20.4 mln. kg den e cuarto kwartaal di 2020 pa 23.8 mln. kg den e cuarto kwartaal Exportacion total

Exportacion total, den peso, a registra un subida di 32.0% den e cuarto kwartaal di 2021 (7.2 mln. kg) compara cu e mesun periodo di 2020 (5.5 mln. kg), mientras, den balor, ela subi cu 27.7% di Afl. 34.7 mln. pa Afl. 44.3 mln.

Exportacion for di area liber di Aruba* (peso)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 14.5% den e cuarto kwartaal di 2021 (4.9 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (4.3 mln. kg). Diestres (13) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den exportacion den peso pa e area liber di Aruba. E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Metalnan comun y trabounan deriva" (0.5 mln. kg), "Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel" (0.5 mln. kg) y "Obranan di piedra, gips, cement of asbest" 0.04 mln. kg).

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Productonan alimenticio" (-0.2 mln. kg), "Ekiponan di transporte" (-0.1 mln. kg) y "Productonan kimico" (-0.1 mln. kg).

Exportacion for di area liber di Aruba (balor)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den balor, a registra un caida di 24.0% den e cuarto kwartaal di 2021 (12.5 mln.) compara cu e mesun periodo den 2020 (16.5 mln. kg).

Diescuater (14) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den exportacion den balor pa e area liber di Aruba. E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Perlano real y otro tipo di piedranan precioso" (Afl. -1.4 mln.), "Instrumentonan, aparatonan y ekiponan optico" (Afl. -1.2 mln.) y "Productonan kimico" (Afl. -0.6 mln.).

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan" (Afl. 0.4 mln.) y "Fibranan y articulonnan textil" (Afl. 0.3 mln.).

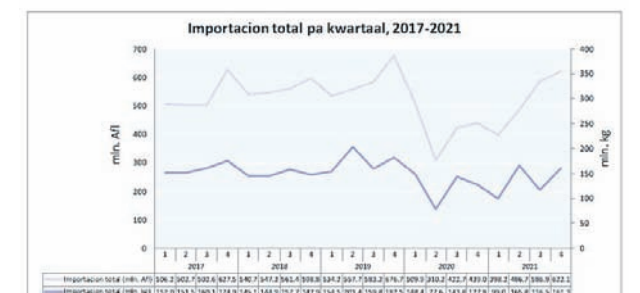
Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba

Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba, den peso, a registra un subida di 95.2% den e cuarto kwartaal di 2021 (2.3 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (1.2 mln. kg), den balor, ela subi cu 74.7% di Afl. 18.2 pa Afl. 31.8 mln.

Cuadro 1 Importacion pa kwartaal, 2020-2021

| | Fierst 2020 | | | | | Fierst 2021 | | | | | Cuarto kwartaal 2020/2021 | |
|-----------------------|-------------|-------|-------|-------|---------|-------------|-------|-------|-------|----------|---------------------------|--|
| num. kg | 2020 | 2021 | 2020 | 2021 | 2021 | 2020 | 2021 | 2020 | 2021 | cambio % | ratio | |
| Pa Aruba via Lama | 146.4 | 76.2 | 142.4 | 125.2 | 490.1 | 96.8 | 163.1 | 113.0 | 158.2 | 531.1 | 26.4 33.0 | |
| Pa Aruba via Aire | 1.0 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 2.5 | 0.6 | 0.6 | 1.0 | 0.8 | 3.1 | 32.0 0.2 | |
| Pa Aruba | 147.4 | 76.5 | 142.9 | 125.8 | 492.6 | 97.4 | 163.8 | 113.9 | 159.0 | 534.1 | 26.4 33.2 | |
| Pa Free Zone | 1.1 | 1.1 | 0.9 | 2.0 | 5.0 | 1.6 | 2.0 | 2.6 | 2.2 | 8.4 | 12.9 0.3 | |
| Total importacion | 148.4 | 77.6 | 143.8 | 127.8 | 497.6 | 99.0 | 165.8 | 116.5 | 161.3 | 542.5 | 26.2 33.4 | |
| Pa companianan grandi | 24.4 | 16.8 | 21.7 | 20.4 | 83.4 | 20.1 | 21.2 | 25.6 | 23.8 | 90.65 | 16.5 3.4 | |
| Pa otro companianan | 123.0 | 59.7 | 121.2 | 105.4 | 409.3 | 77.3 | 142.6 | 88.4 | 135.2 | 443.5 | 28.3 29.8 | |
| Pa Aruba | 147.4 | 76.5 | 142.9 | 125.8 | 492.6 | 97.4 | 163.8 | 113.9 | 159.0 | 534.1 | 26.4 33.2 | |
| num. Afl | | | | | | | | | | | | |
| Pa Aruba via Lama | 402.3 | 261.5 | 350.8 | 344.3 | 1,359.0 | 313.1 | 369.3 | 458.9 | 477.7 | 1,619.0 | 38.7 133.4 | |
| Pa Aruba via Aire | 95.6 | 41.2 | 59.0 | 71.6 | 267.4 | 68.7 | 91.7 | 90.8 | 113.5 | 364.2 | 58.6 42.0 | |
| Pa Aruba | 497.9 | 302.7 | 409.8 | 415.9 | 1,626.3 | 381.8 | 461.0 | 549.7 | 591.2 | 1,983.2 | 42.2 175.3 | |
| Pa Free Zone | 12.0 | 7.5 | 12.9 | 23.1 | 55.4 | 16.4 | 25.8 | 37.2 | 30.8 | 110.2 | 33.5 7.7 | |
| Total importacion | 509.9 | 310.2 | 422.7 | 439.0 | 1,681.8 | 398.2 | 486.7 | 586.9 | 622.1 | 2,093.9 | 41.7 183.1 | |
| Pa companianan grandi | 54.3 | 47.4 | 52.2 | 34.7 | 188.5 | 39.7 | 39.3 | 43.6 | 46.5 | 169.1 | 34.2 11.8 | |
| Pa otro companianan | 443.6 | 255.4 | 357.6 | 381.2 | 1,437.8 | 342.1 | 421.7 | 506.1 | 544.7 | 1,814.6 | 42.9 165.5 | |
| Pa Aruba | 497.9 | 302.7 | 409.8 | 415.9 | 1,626.3 | 381.8 | 461.0 | 549.7 | 591.2 | 1,983.2 | 42.2 175.3 | |

Source: Central Bureau of Statistics Aruba



Minister Endy Croes:

Aruba, Curaçao, Sint Maarten & Hulanda a firma acuerdo pa traha hunto na bienestar general di Enseñansa

Durante Minister Endy Croes su bishita di trabao na Hulanda a reuni cu Ministernan di Enseñansa di Hulanda sr. Robbert Dijkgraaf, sr. Sithree van Heydoorn di Curaçao y Rodolphe Samuel di Sint Maarten unda a firma un acuerdo di 13 tema esta e 13 compromiso den e 'Vierlandenoverleg'.

Ta puntonan cu e cuatro paisnan den Reino lo traha hunto



WWW.BONDIA.COM

na bienestar di enseñansa en general. Un punto interesante ta reconocimiento di nos studiantenan por ehempel cu studia ley na Universi-

dad di Aruba ta wordo acepta mesora na Hulanda y por eherse nan funcion sin ningun problema na tur cuatro pais.



VACATUREMELDING

N.V. Elmar is momenteel opzoek naar kandidaten voor de functie van:

PR & COMMUNICATION OFFICER

Het ontwikkelen en uitvoeren van communicatie – en voorlichtingsactiviteiten voor de gehele organisatie en het mede uitbouwen van het bedrijfsimago en de reputatie van Elmar.

PRIMAIRE TAKEN

- Stelt in afstemming met het Management de communicatiestrategie en –beleid en vertaalt het vastgestelde beleid in communicatieprogramma's.
- Stelt alle persberichten en advertenties op in lijn met het communicatiebeleid en organiseert persmomenten.
- Inventariseert en verzamelt relevante informatie met inhoudsdeskundigen en bepaalt in afstemming met hen en het Management de inhoudelijk extern te communiceren boodschap.
- Inventariseert welke communicatie instrumenten (pers, social media, radio etc.) kunnen worden ingezet en doet voorstellen voor het moment van communicatie aan het Management.
- Houdt social media content van N.V. Elmar up-to-date.
- Coördineert de samenstelling van alle N.V. Elmar voorlichtings- en reclamemateriaal.
- Ontwikkelt communicatieplannen voor specifieke projecten en voert deze uit.
- Houdt zich op de hoogte van alle relevante interne- en externe ontwikkelingen die van invloed kunnen.

FUNCTIE-EISEN

- Relevante opleiding op hbo-niveau op het gebied van communicatie.
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring.
- Digitale vaardigheden/ omgaan met nieuwe media in het omgaan met social media waaronder website, Facebook, Instagram, LinkedIn – zowel aan de gebruikers- als aan de beheerderskant.
- Ervaring met Microsoft Office.
- Flexibel, zelfstandig, proactief en stressbestendig.
- Loopt wacht i.v.m. storingsen die gecommuniceerd moeten worden.
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Papiamentu.

UW SOLLICITATIE

Indien u zich herkent in het bovenstaand profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief met bijgaand een recente CV en diploma's te sturen tot uiterlijk **21 Maart 2022** naar: recruitment@elmar.aw t.a.v. afdeling Human Resources, Mevrouw Melissa Ritfeld MSc. Een assessment en medische keuring is onderdeel van het werving- en selectieproces.



El Salvador: Corte ta ordena aresto di ex-presidente Cristiani



(AP) — Un corte na El Salvador a ordena captura di ex-presidente Alfredo Cristiani relaciona cu e masacre na 1989 di seis pastoor Jesuita y dos otro-

nan na man di soldadnan.

Fiscalnan ta alega cu Cristiani tabata na altura di e plan di ehercito pa elimina e pastooran y no a haci nada pa stop nan. Den un declaracion revela pa yiu muher di Cristiani, e ex-lider a rechasa e acusacionnan.

“Berdad ta cu mi nunca tabata sa di e plannan cu nan tabatin pa comete e asenatonan ey”, Cristiani a bisa. “Nan nunca a informa mi ni a pidi mi autorisacion pasobra nan tabata sa cu ami nunca lo a autorisa cu a haci daño na Pader Igancio Ellacuria of su rumannan.”

Cristiani y ex-legislador Ro-

dolfo Parker a keda yama na corte diamars pero no a presenta.

“No tin nada mas cu decreta detencion contra e personan aki pasobra nan no a presenta na corte y no a manda abogadoan”, segun e resolucion di corte a bisa.

Cristiani a bandona El Salvador na juni 2021 despues di a aparece dilanti di un panel special congresional investigando pago di mas na ex-oficialnan di gobierno. Na momento cu fiscalnan a habri back e caso di e pastoor, su yiu muher, Claudia Cristiani a publica algun potret di su tata y a bisa cu nan tabata na

tera di e welo, es decir Italia, pero no tabata conoci si e t’ey ainda.

Oficina di Procurador General di El Salvador a acusa Cristiani, Parker y un cantidad di ex-oficial militar di rango halto di ta tras di e asenatonan. Un amnistia general a pasa na 1993 durante administracion di Cristiani cu a preveni pa enhuicia esnan involucra den crimennan di guerra, te cu a repele esaki na 2016.

E asenatonan durante e guerra civil na e pais a genera indignacion internacional.

Mexico: Activista di derechonan indigena asesina den region nort

(AP) — Un activista di derechonan indigena kende a campaña contra deforestacion ilegal a keda asesina na nort di Mexico, segun fiscalnan a bisa, cinco aña despues di asesinato di su ruman homber, kende tambe tabata activista.

Fiscalnan na estado fronteriso di Chihuahua a bisa diabierna cu Jose Trinidad Baldenegro a wordo ataca na momento cu el a sali di su cas na Colorada de la Virgen pa bay traha riba dialuna. Testigonan a scucha tiro y a mira varios homber

arma.

Algun ora despues, a kima e cas.

Baldenegro, di 47 aña di edad, tabata parti di e pueblo Tarahumara kende pa añas a bringa contra deforestacion y mineria ilegal den nan teritorio, unda gangnan di droga hopi biaha ta destrui boske pa planta narcotico.

Fiscalnan a bisa cu e no a pidi proteccion ni tampoco nan tabata na altura di menasa contra su persona.

Su ruman homber, Isidro

Baldenegro, kende su campaña contra deforestacion ilegal a gan’e un Premio Goldman pa activismo ambiental na 2005, a wordo asesina na 2017. Un aña despues, Julian Carrillo, otro lider Tarahumara a ser asesina. Cuatro familiar di Carrillo tambe a wordo asesina.

Den e prome tres aña di gobierno di presidente Andres Manuel Lopez Obrador, 96 activista di derechonan humano a wordo mata, segun secretario di derechonan humano, Alejandro Encinas a bisa na december. Mas di 90



porciento di e crimennan a keda impune, el a bisa.

Nicaragua: Vaticano ‘den dolor’ pa expulsion di nuncio papal



(AP) — Vaticano diasabra ultimo a expresa ‘sorpresa y dolor’ pa e expulsion di Nicaragua di e nuncio papal, cu ta yega na momento di presion aumentando riba figuranan di oposicion na e nacion Centro Americano.

E iglesia a bisa den un declaracion cu accionnan di Nicaragua contra msgr. Polaco, Waldemar Stanislaw Sommertag tabata ‘grave y sin hustificacion’.

A bisa cu e accion ta ‘incomprendible’ pasobra Sommertag ‘a traha sin descanso pa e bien di e iglesia y di pueblo Nicaraguense’ mientras ‘semper a busca di promove bon relacion’ entre e Vaticano y autoridad Nicaraguense.

A nota cu el a funciona como un testigo formal durante negociacionnan di gobierno cu oposicion.

Oficina di Vaticano na capital Nicaraguense, Managua, a anuncia riba dialuna cu Sommertag a bandona e pais dia 6 di maart, maske no a bisa pakico. Charge d’affaires, msgr. Marcel Mbaye Diouf a asumi su lugar.

Gobierno no a duna ningun declaracion tocante salida di e nuncio.

Ortega a enfoca riba organisacionnan no gubernamental (NGO) na Nicaragua, strobando nan financiamiento stranhero, tumando nan oficina den beslag y cancelando nan charternan. El a alega cu nan a traha cu interesnan stranhero cu tabata kier retir’e di su cargo.

Puerto Rico ta cera varios centro di vacunacion contra COVID-19

(ElNuevodia) – Mirando e reduccion notabel di personanan cu ta bay pa ricibi nan vacuna contra COVID-19, diferente centronan di vacunacion lo cera den e proximo dianan, asina Lilliam Rodriguez, director di VOCES, Coalicion di Vacunacion, a informa.

Rodriguez a informa cu for di diaranson e centronan di vacunacion cu tabata ubica na Aguadilla Mall, San Patricio Plaza y The Outlet Mall 66, na Canovanas no lo ta operativo mas.

“Tiki hende ta yegando na e



centronan di vacunacion pa ricibi nan vacuna. Esey a haci nos reevalua e operacion di

e centronan di vacunacion fiho”, el a bisa.

Ademas e organisacion lo

reubica e instalacionnan di Vacukids na Plaza las Americas na e espacio na unda ta vacuna e adultonan, na e prome piso di e centro comercial.

Segun e informe di vacunas COVID-19 na Puerto Rico, te cu diabierna, tabatin 810.544 persona cu e prome dos dosis di e vacuna contra COVID-19, pero no e refuerzo.

“Mester recorda e ciudadanonan cu e pandemia no a caba ainda. Nan mester reevalua nan salud y e herment mas efectivo ta vacunacion. E decision ta den nan man”, el a

sostene.

Dokter Miguel Colon a comenta cu e tiki hospitalisacionnan cu nan ta hayando pa COVID-19 ta di personanan cu no ta vacuna, sin e refuerzo of cu tin un sistema inmunologico comprometido.

“Esey ta e importancia di e di tres vacuna, e ta baha e posibilidad di hospitalisacion, incluso cu e variante omicron. Tur hende mester ricibi e “booster shot”, specialmente aworaki cu no tin restricciones”, Colon a bisa na momento cu a anticipa cu ta spera cu e casonan ta bay subi den e proximo simannan.

Venezuela: Alcalde di estado Anzoategui ta denuncia derame di petroleo na lama

(ElNacional) – E alcalde di municipio Urbaneja na e estado Anzoategui, na e parti oriente di Venezuela, Manuel Ferreira, a denuncia diasabra un derame di petroleo importante na e costa di e municipio aki. El a ordena e cierre di e lamanan di e zona.

“Nos a caba di identifica loke nos ta presumi ta un derame di petroleo na e lama Los Canales. E petroleo aki ainda no a yega te na e momentonan Playa Lido of Playa Cangrejo. Nos ta procede na informa

e Ministerio di Ambiente pa nan investiga e origen di e derame”, e alcalde a detaya den un mensahe publica ariba su cuenta di Twitter.

Ferreira a indica cu, manera medida preventivo, e lamanan Los Canales, Lido y Cangrejo a wordo sera te ora cu nan por wordo haci limpi.

“Nos ta bay cera e lamanan pa 72 ora te ora cu El a agrega cu por mira na e zona un mancha di crudo tanto den awa como ariba santo, como tambe un holo ferte di combustibel.



Den e sentido aki el a suplica e poblacion pa no bishita e espacionan aki. El a sigura cu despues cu 72 ora pasa nan lo evalua e medidanan

di cierre di e lamanan. Na diferente oportunidad activistanan di varios organisacionnan di

Venezuela a exige e gobierno pa stop e daño ambiental cu e mal practica di e industria petrolero, entre otro, ta produci.

Venezuela: Ciudadanonan ta activa y mobilisa hunto cu Guaido cu Salvemos Venezuela

(LaPatilla) – Activa, mobilisa y organisa e parti oriente di e pais a keda despues di e presentacion di Salvemos Venezuela cu e presidente encarga, Juan Guaido, a haci personalmente e fin di siman aki durante un tour intenso cu el a cuminsa diabierna 11 di maart na estado Anzoategui.

Cu un encuentro di lidernan regional y municipal di e estadonan Anzoategui, Sucre y Nueva Esparta a start e agenda unda e obhetivo tabata e diseño di strategianan pa unifica e lucha alrededor di e exigencia di eleccionnan



liber cu ta posibel solamente cu garantia- y condicionnan.

“Salvemos Venezuela. Mi ta

yama boso awe na e accion pa exige y logra eleccionnan liber mas pronto posibel. Salvemos Venezuela ta un plan di ac-

cion pa logra e eleccionnan liber y husto, pero pa logra tambe e reclamacion laboral den cada sector, pa logra salarionan digno. No tin ningun aspiracion cu ta ariba Venezuela”, Guaido a bisa den e reunion.

E presidente encarga tabata compana, den su tour den oriente cu a termina diadomingo, pa lidernan Delsa Solorzano, Biagio Pilieri y Roberto Enrique.

Entre e actividadnan desaroja tabatin tambe un encuentro cu e sociedad civil y representantenan di e Frente Amplio di e region oriental,

na e estado Anzoategui unda Guaido a reitera su yamada pa unifica e lucha.

E mandatario di e gobierno interino a recore diferente zona popular y mercadonan unda el a combersa cu e ciudadanonan na ken el a pidi pa no give up den e lucha pasobra e poder democratico ta firme ainda y avansando cada biaha mas pa logra e cambio.

Finalmente Guaido a bisa cu e y e lidernan di diferente organisacionnan politico cu ta conforma e iniciativa Salvemos Venezuela, lo sigui recore e pais pa replica e mensahe di lucha y union.

Aruba Bank a yuda engrandece nos cultura

Festival un Canto pa Aruba, su Himno y Bandera Existoso



Durante fin di siman a tuma lugar e Festival un Canto pa Aruba, su Himno y Bandera Infantil, Hubenil y Adulto riba

Plaza Betico Croes.

E festival aki su meta ta pa promove nos cultura y engrandece e conocimiento cul-

tural bou di nos muchanan, hobenan y adulto abase di demonstra nan talento pa nos patria.

Un fin di siman exitoso cu

a conta cu un participacion grandi di nos talentonan local y ademas un bon sortido di pasa boca y arte tipico di Aruba.

Aruba Bank ta felicita organisadornan y tur participante y e ganadornan cu a forma parti di e Festival.

Historia di Aruba



E nomber Aruba probablemente ta bin di e idioma Arawak cu ya no ta existi mas. E prome biaha cu e palabra Aruba ta aparece, ta den un documento cu ta data for di 1526. Nunca por a determina si e nomber di e Isla ta danki na su habitantenan of ta net robes.

E prome habitantenan di Aruba tabata e Indjannan Caquetios di e tribo Arawak. Na aña 1499 e prome Europeo cu a yega riba e beachnan di Aruba ta e descubrido Spaño Alonso de Ojeda. Rond 1515 Spañonan a deporta e Indjannan di Aruba pa Hispanola, (Republica Dominicana) unda nan mester a traha como esclavo den e mina di koper y plantacion. Di tera firme otro Indjannan a bin establece na Aruba. Na 1526 Juan d'Ampues, un mandatario

Spaño lo a cuminsa rehabita Aruba atrobe.

Na 1636, durante e culminacion di e Guerra di 80 Aña entre Hulanda y Spaña, e Hulandesnan, bou di mando di Johannes van Walbeeck, a konkista Aruba pa e compania colonisado "West Indische Compagnie". Cu yegada di Hulandesnan mayoria di e Indjannan a bandona Aruba y a bay establece nan mes na tera firme (continente Sur America). E compania "West Indische Compagnie" a destina Aruba como luga di cria bestia pa provision di cuminda pa Corsou.

E representante local di "West Indische Compagnie" tabata un commandeur. E autoridad central tabata den man di un director. E director tabata nombra door di "Heren XIX" (mandatarionan di W.I.C.) cu aprobacion di Staten General. E director tabata cay bou di e "Gobierno halto" un colegio di gobernantenan di "West Indische Compagnie" di e colonia Brasil.

Durante e periodo di 1804-1806, si no ta Hulanda ta Inglatera of ta Francia of ta e general Venezolano, Fransisco de Miranda, tabata ocupa Aruba. Na 1805, durante e periodo di Napoleon, e Inglesnan a tuma mando over di e isla. Na 1816 a duna Aruba bek na e Hulandesnan.

Despues cu e Inglesnan a duna Aruba bek na Hulanda na 1816, e gobernacion general a cay bou di mando di e Rey di Hulanda. E islanan ariba tabata forma un colonia apart. Na 1928 a pone nan hunto cu Surnam y tabata gobernanan for di Paramaribo. Binti aña despues, na 1948, un constitucion nobo a bin na vigor den Reino Hulandes y cu ta duna pueblo mas poder.

Na 1865 un reglamento nobo a bin na vigor pa Corsou y pa e cinco islanan cu tabata cay bou di Colonia Corsou. E mandatario mas halto local tabata ta un gobernador na Corsou. Contrario cu Surnam, Antia Hulandes no a haya representante di pueblo riba e nivel colonial.

E tempo ey e mando local na Aruba tabata den man di un gezaghebber. Dos "landraden" tabata yuda gezaghebber. E habitantenan cu tabata tin derecho di vota tabata eligi e landraden pa cuatro aña. Gezaghebber y e dos landraden hunto tabata yama "Raad van Politie". Nan tabata tin e gobernacion diario y nan tabata responsabel na e autoridad na Corsou. E construccion estatal aki a keda na vigor te cu 1936 ora cu a institui "Staten van Curaçao" y e lucha rond di e posicion di e lista dentro di Reino tabata tumando luga na Aruba.

E reparticion di tareanan entre e gobierno colonial y e islanan no tabata regla na un manera concreto. Na Aruba tabata existi e necesidad ey bon cla. Ya na 1933 tabata tende e grito pa decentralisacion, na momento cu e "Raad van Politie" a pidi Corona pa reorganisa e colonia cu mas autonomia pa e islanan.

Por considera e "Staatsreglement" di 1936 y e "Kiesreglement" di 1937 como contesta (negativo) riba e peticion di e "Raad van Politie". Despues cu a introduci e "Staatsreglement" di 1936, e "Kiesreglement" di 1937 tabata stipula cu 6 di e 10 miembronan di Staten ta di Corsou, 2 ta di Aruba, 1 ta di Bonaire y 1 ta di Isla Ariba.

Durante su discurso historico riba 6 di december 1942, Reina Wilhelmina a priminti mas autonomia na e teritorionan na otro banda di lama despues cu Segunda Guerra mundial

termina. Ya durante guerra caba e Comision Oppenheim a cuminsa pa inventarisa e deseonan estatal di e poblacion Antiano. E comision a yega na e conclusion cu e deseonan di Aruba pa mas autonomia, sigur no ta sin base y a propone pa duna mas autonomia y pa den futuro duna mas autoridad na e isla.

Riba 30 di juli 1947, 95 Arubiano prominente a dirigi nan mes pa medio di e "Raad van Politie" na Staten cu e peticion pa laga Corona sa cu den futuro nan ta desea di ta independiente di Corsou cu un propio status dentro di Reinado. Un comision di separacion institui na Aruba mester a elabora mas riba e status aki, den cua nan lo mester expresa oficialmente loke ta e deseonan esatatal di pueblo. Tabata tin asina hopi resistencia contra e conclusionnan di e comision Oppenheim cu a revoca e concepto di areglo di estado.



Continuacion..

Historia di Aruba

Na 1948 a institui e Comision Aruba/Curaçao bou di presidencia di van Poelje. E comision tabata tin e tarea pa expresa su mes con leu por duna Aruba un posicion apart den e orden huridico nobo.

Door cu Aruba a bay di acuerdo cu e cambio di constitucion di 1948 y cu e resultadonan di e Conferencia di Mesa Rondo di 1948, un separacion for di Corsou a bira constitucionalmente imposibel. Antiyas di seis isla a bira un pais y a declara Antiyas como indivisible.

Relaciona cu e independencia di Indonesia, no tabata posibel pa sigui traha riba e futuro relacionnan entre Hulanda y e otro teritorionan Hulandes. Na 1949 a dicidi pa ehecuta un “Interimregeling”. Ora cu a traha e “Interimregeling”, Hulanda a priminti cu lo tene cuenta cu e ideanan di e Comision van Poelje”. Den e Interimregeling a inclui cu lo hisa e cantidad di asiento den Staten te cu 22. E reparticion a bira 12 pa Corsou, 8 pa Aruba, 1 pa Bonaire y 1 pa Isla Ariba. Den e “Interimregeling no a menciona e delimitacion di autoridadnan di islanan y pais”.

Na 1951 a regla e autoridadnan insular den e Reglamente Insular di Antia Hulandes (Eilanden Regeling Nederlandse Antillen). Autonomia di e cuatro teritorionan insular esta Aruba, Corsou, Bonaire y Isla Ariba tabata tin e modelo di municipio Hulandes. E autoridad di teritorio insular di Aruba pa tuma decision tabata limita. Staten

a keda fiha e arena politico di Aruba.

Como preparacion pa introduccion di e Statuut pa Reino Hulandes a tene Conferenciannan di Mesa Rondo. Na 1954 a realisa e Statuut di Reino Hulandes. Ora cu a traha e Constitucion di Antia Hulandes, cu ta fiha e ordenamento constitucional, atrobe a ratifica e principionan fundamental di e Reglamento Insular di Antia Hulandes.

Door di realisacion di e Statuut, Reino Hulandes tabata consisti di tres pais cu tabata ta Hulanda, Surnam y Antia Hulandes, cu na cabes La Reina. E organo gubernamental mas halto a bira Gobierno di Reino, cu tabata consisti di e conseho di minister Hulandes completo, e ministro plenipotenciario di Surnam y e ministro plenipotenciario di Antia Hulandes. E paisnan Surnam y Antia a haya autonomia. Gobierno di Reino tabata trata un cantidad di caso y interes comun, manera mantene independencia, defensa di Reino, relacionnan exterior, seguridad huridico y bon gobernacion.

Di awo pa dilanti e pais Antia Hulandes ta consisti di cuatro Teritorio Insular cu ta: Aruba, Corsou, Bonaire y Isla Ariba. Gobernador ta e mandatario mas halto cu, riba proposicion di representacion di pueblo (Staten), Corona ta nombra pa un periodo di seis aña. Representacion di pueblo, Staten di Antia Hulandes, tabata consisti di 22 asiento; 12 pa Corsou, 8 pa Aruba, 1

pa Bonaire y 1 pa Isla Ariba hunto. Representacion di pueblo di Antia Hulandes ta di un sistema di un camara so. E pueblonan di e teritorionan insular ta eligi nan representantenan den Staten pa cuatro aña.

E Teritorionan Insular di Antia Hulandes a haya un Consejo Insular (Eilandsraad) eligi. Na Aruba Consejo Insular tabata existi di 21 miembro cu pueblo ta eligi pa cuatro aña. Gezaghebber ta presidente di e Consejo Insular. Corona tabata nombra gezaghebber. Consejo Insular tabata nombra un colegio di mandatario (bestuurscollege) cu tabata consisti di por lo menos 2 y maximo 6 diputado. Gezaghebber tambe tabata presidente di Colegio di mandatario. Diputadonan tabata encarga cu e gobernacion diario di Aruba.

Te cu 1986 e Reglamento Insular di Antia Hulandes, e Statuut y e Staatsregeling tabata determina e cuadro di derecho di estado y derecho di pueblo den cua Aruba tabata participa. Despues cu Surnam a bira independiente na 1975, Reino Hulandes tabata consisti di dos pais; Hulanda y Antia Hulandes. Durante e Conferencia di Mesa Rondo na 1983 a reconoce e autodeterminacion di tur e islanan di Antia Hulandes.

Riba prome di januari 1986 Aruba a haya su ‘status aparte’ den Reino Hulandes. Reino un biah mas ta consisti di tres pais, esta Hulanda, Antia Hulandes y Aruba. Den e aña ey, Aruba a sali for di e



constelacion Antiano, door di cual Aruba a bira e di tres pais den Reino. Cu e status aparte, Aruba tin su propio representacion di pueblo, Parlamento di Aruba y su propio gobernador. Parlamento tin su presidente. Gobierno di Aruba ta consisti di ministro nan y gobernador.

Na 1990 ministro di Asuntunan di Antia Hulandes y Aruba, Hirsch Ballin, den su documento “Schets voor een Gemeenebestconstructie”, a laga sa cu Aruba no mester bira independiente mas na 1996. Antia Hulandes tabata busca fervientemente un constelacion nobo despues di e Status Aparte di Aruba. E islanan no por a yega na un acuerdo cu ta satisface cada isla. For di e tempo ey a discuti masha hopi mes con Reino Hulandes lo mester sigui. Na aña 2004 e perspectiva politico a bolbe cambia. E islanan kier a separa for di otro y a tene un referendum na aña 2004 y 2005. Curaçao y Sint Maarten a opta pa status aparte. Boneiro y Saba tabata desea di tin lasonan estrecho cu Hulanda.

Sint Eustatius tabata kier a mantene Antia di cinco pero finalmente a opta alfin pa lasonan directo cu Hulanda. Riba 2 november di aña 2006 a firma e ‘Slotverklaring’ entre Hulanda, Antia Hulandes, Curaçao y Sint Maarten. Den e acuerdo ta para cu Hulanda lo tuma 80 por ciento di e debenan di Antia Hulandes (mas o menos 2,4 miyad euro). Asina e islanan di Antia Hulandes, cada uno riba nan mes por cuminsa un relacion nobo cu Hulanda. E islanan Boneiro, Sint Eustatius y Saba lo bira un municipio apart di Hulanda. Sint Maarten y Curaçao kier un relacion autonomo cu Hulanda.

E proceso aki di renobacion estatal a haya un retraso considerabel cu rechaso di e ‘Slotverklaring’ di parti di Consejo Insular di Curaçao. E acuerdo ta encera cu Gobierno Hulandes tin di bisa riba e tereno financiero y hudicial di Sint Maarten y Curaçao. Esaki tabata inaceptabel pa e politiconan di Curaçao.



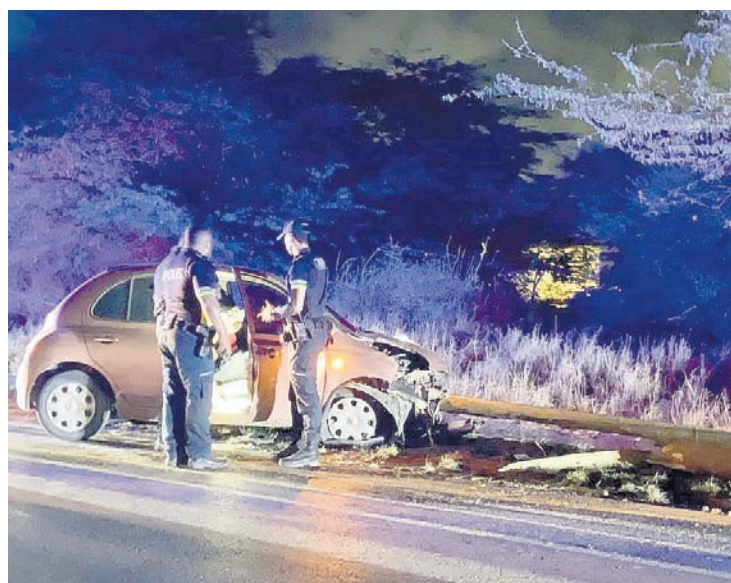
Auto a bolter, ranca palo di luz na Bushiri

Diasabra anochi net dilanti di Fantastic Garden na Bushiri chauffeur di un Ford a perde control pa un of otro motibo bolter y ranca un palo di luz completo.

No tabatin ningun persona herida, daño material na e auto tabata basta. E palo di luz a keda benta banda di caminda, personal di Elmar tambe a presenta na e sitio. Polis di trafico a tuma dato for di e persona cu tabata cu e auto.



Chauffeur a perde control, baha caminda, dal den palo di luz



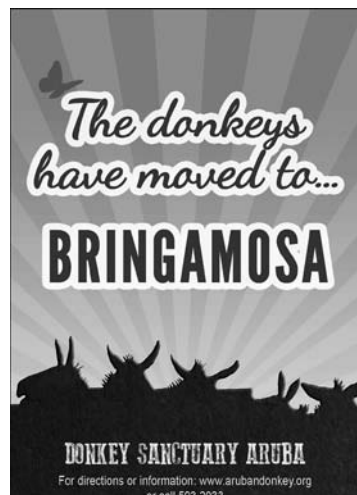
Diabierna den careda di 11:45 anochi riba caminda di Tanki Flip pa Hato a sosode un accidente unda chauffeur a perde control y e Nissan March a dal basta duro den palo di luz.

Polis a keda dirigi di biaha pa e sitio. Ambulance tambe y unda paramedico a brinda asistencia medico na e victima. Personal di brandweer tambe tabata na e sitio pa duna un man.

Koki deteni gara ta horta den un auto na Piedra Plat

Diasabra anochi patruya di Santa Cruz patruyando rond di veld na Piedra Plat a gara e conocido Koki ta hortando den un Chevrolet cora staciona dilanti Mido restaurant.

A baha atende cune di biaha y a constata cu el a kibra drenta den e auto. Polis a detene Elton Koki di biaha y e doño a sali y polis tuma dato.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Gabinete di Gobernador di Aruba ta haci un yamada na fotografonan cualifica pa aplica pa forma parti di un asina yama:

Poule di Fotografo

Lo haci uzo di servicio di e fotografonan participante pa saca potret durante ocasionnan oficial (audiencia, ceremonia, recepcion y bishitanan di trabao) di Gobernador di Aruba.

Exigencianan di funcion

- Bo tin experencia demostrabel como fotografo profesional
- Bo ta dispone di bo propio ekipo fotografico
- Bo tin experencia cu fotografia di evento y portret ('portrait photography')
- Bo ta capaz di haci un preseleccion independientemente di 2-5 potret y por edita esakinan si ta necesario
- Bo ta un residente di Aruba

Competencianan

- Bo ta traha rapido y minucioso y por entrega e preseleccion dentro di dos ora despues di e evento
- Bo ta integro, representativo y confiabel
- Bo ta un persona dinamico cu sentido di responsabilidad y cu un manera di traha structura
- Bo ta flexibel y disponibel ora ta necesario, proactivo y independiente
- Bo tin bista pa detaye
- Bo ta dispuesto na traha segun instruccionnan di Gabinete di Gobernador

Contracto y compensacion

Lo haci palabracionnan adicional cu e fotografonan selecciona pa e poule encunto e colaboracion y e compensacion. Den tur caso lo cera un acuerdo di colaboracion despues cu a haci un verificacion di referencia y despues cu a firma un declaracion di confidencialidad.

Mas informacion

Si ta desea mas informacion, por tuma contacto cu Fary Heiligers, Communicatieadviseur na Gabinete di Gobernador di Aruba, via number di telefon (+297) 731-2206 of email communicatie@kabga.aw.

Solicita

Ta pidi fotografonan interesa pa entrega nan carta di motivacion, curriculum vitae y (seleccion di) portfolio via di email. Por haci esaki te cu mas tarda dialuna **28 di maart 2022** via sollicitatie@kabga.aw.

Hulanda ta tuma 4 medaya despues cu Paralimpiada di Winter a yega su final

(NLTimes) - Weganan Paralimpico na Beijing a conclui cu e ceremonia tradicional di clausura despues cu Hulanda a trece cas 4 medaya den e weganan.

Sitting Skier Niels de Langen a carga e bandera di Hulanda drenta Beijing su Bird's Nest Stadium. De Langen ken tin 23 aña a gana un medaya di silver den e 'slalom' anteriormente riba diadomingo. Despues di brons den Super Combination, cual tabata su segundo lugar den e weganan



aki. TeamNL tambe a gana 2 otro medaya di silver, poniendo Hulanda den e lugar number 16 den e posicion di

cantidad di medaya gana.

Esther Vergeer, TeamNL su chef di mision na China, a

nombra De Langen como e persona cu lo carga e bandera durante e clausura. "Niels a demostra cu aki na Beijing bao di circunstancianan dificil cu realmente el a crea e conexon cu e top mundial," Vergeer a bisa.

Andrew Parsons, president di International Paralympic Committee (IPC), a elogia e organisacion Chino di e evento na e ceremonia di clausura. El a yama e Olimpiada aki "un beyesa, sigur y spectacular."

Na final di su speech, tambe el a bisa cu te ainda tin speranza pa pas. Pa motibo relaciona cu e guerra, Ucrania, Rusia y Belarus no tabata permiti di participa na China.

"Humanidad ta spera di biba den un mundo di dialogo. Nos movimiento ta spera di inspira lidernan mundial di futuro." Poco despues di Parson su speech, e torcha Olimpico a ser paga despues di un show di luz y musica. E proximo Winter Games lo ser organisa na Milan y Cortina d'Ampezzo den aña 2026.

Futbolista a desaroya demencia a causa di su carrera deportivo

(AP) - Hungado Hulandes di futbol Wout Holverda a desaroya demencia severo pa causa di su carera como futbolista, specialistanan na Amsterdam UMC a establece despues di su fayecimento den december.

Nan ta kere cu tiro di cabes a hunga un rol significativo den esaki. Esaki ta e prome biaha cu asina un conexon fuerte a ser haci entre e carera di futbolistanan cu demencia, NRC a reporta. E investigadornan di Amsterdam UMC a studia Holverda su cerebro despues di su fayecimento.

Nan a haya cu e tabatin CTE, ecephalopathia traumatico cronico, cual ta un malesa causa pa varios golpi fuerte den cabes frecuente. CTE ya caba a ser conecta na demencia severo, cambio di animo y depresion den personanan cu a hunga futbol, deportenan di contacto manera Ice Hockey, American Football y deportenan di combate tambe ta conecta cu e malesa.

Neurologo Jort Vijverberg a yama e descubrimiento aki "unico", E no tabata por a descarta otro causanan ademas di Holverda su carera den e deporte, el a conta NRC.

"Nos por a mira dano den su cabes pa causa di golpinan frecuente den su cabes. Den e caso aki, Wout Holverda su carera di futbol ta e causa di su malesa." Tiro di cabes, cual ta ora un futbolista ta tira e bala cu nan cabes, ta e causa mas aparente pa e golpinan frecuente den Holverda su cabes, Vijverberg a declara.

Tambe el a bisa cu tin meser di conduci mas estudio tocante esaki pa asina por determina si cierto hungadonan ta mas vulnerabel na e tipo di herida aki. Tambe e no ta cla si otro futbolistanan sin cu nan sa a fayece di CTE. Mundial-



mente, tin tiki futbolista cu a yega di permiti e tipo di examinacion aki despues di nan fayecimento. "Nos ta spera cu mas hungado di futbol duna nan cerebro den donacion pa asina permiti nos conduci

investigacion despues di nan morto. Solamente di e manera aki nos lo por contesta preguntanan importante tocante con peligroso tiro di cabes ta y futbol."

Advertorial

Un team bon anima a duna un man na Mon Plaisir College:

Banco di Caribe den movecion cu Aruba Doet 2022



Diasabra ultimo henter comunidad tabata den movecion pa e di 10 edicion di Aruba Doet! Un team entusiasma di Banco di Caribe a participa na e accion boluntario mas grandi riba nos isla. Banco di Caribe tin hopi aña ta participa na Aruba Doet y e aña aki a duna un man

na Mon Plaisir College HAVO.

Un team consistiendo di empleado y nan famia a pone man na obra y asina contribui na e proyecto di Aruba Doet. E team a verf varios lokaal unda alumnonan ta haya les. E compromiso di Banco di Caribe cu e comunidad Aru-

bano ta consistente. Pa hopi aña caba diferente fundacion y organisacion na Aruba por conta cu nan sosten.

Aruba Doet un biaha mas a keda organisa pa CEDE Aruba cu sosten di Oranje Fonds. Banco di Caribe ta felicita ambos organisacion cu un exitoso evento na unda



cu henter Aruba a biba cu e accion boluntario riba diabierna y diasabra ultimo. E aña aki por a duna un man na 189 proyecto y por a conta cu mas di 3,500 boluntario den movecion! Como ciudadano comercial, Banco di Caribe ta haya importante pa duna un contribucion. Riba e fotonan adunto por mira Banco di

Caribe su team di boluntario y nan famia y e Director di Banco di Caribe Sr. Giovanni Croes den accion!

Riba fotonan adunto por mira e team di Banco di Caribe den accion durante Aruba Doet 2022!

Praktijkondersteuner Huisartsenzorg

SERVIER ta invita 4 POH pa asisti na nan congreso internacional

P.O.H. manera ta conoci pa e ultimo aña caba ta para pa "PraktijkOndersteuner Huisartsenzorg". P.O.H. ta e dunado di cuido cu ta traha conhuntamente cu e dokter di cas dunando sosten pa locual ta control di pashentnan cu enfermedad cronico.

Entre otro problema di sucu (diabetis) y problemanan cardiovascular.

Manera Pueblo di Aruba sa, un P.O.H. ta traha bou di e responsabilidad di e dokter di cas.

E meta y objetivo principal di un P.O.H. ta

Personalisa cuido y dedica mas tempo na cada pashent brindando mihor servicio. Mehora control riba enfermedadnan cronico, educa pashent con pa tin control di su enfermedad door di biba un bida mas saludabel y preveni complicacionan manera stroke, pia diabetico y daño na rinon.

Nos meta ta pa duna cuido optimal pa asina mehora calidad di bida. POH ta tene nan nivel hopi halto door di participa y asisti na diferente

congreso, symposium y bijscholing cu ta wordo duna. E POH-nan tin un bon relacion di trabou cu e compania SERVIER cu ta duna diferente charla y educacion riba e parti medicina y e tereno medico basa den nos ramo cu ta e parti diabetes y problemanan cardiovascular.

Durante e ultimo 4 añanan Servier tabata tin hopi contacto y a duna diferente charla / nascholing na e P.O.H.-nan y a realisa e importancia y e rol di un P.O.H. den e practica di un dokter di cas. E gran ayuda y support cu e P.O.H.-nan ta pa cu e dokter di cas pero tambe e dedicacion y pasenshi di nan trabow serca e pashentnan. Ta di aprecia y elogianan pa nan bunita trabow.



Pesey e aña aki atrobe SERVIER ta invita 4 POH pa asisti na nan congreso internacional cu ta hiba e nomber SERVIER University "Evento Cientifico" cu ta un congreso di 2 dia largo cu un programa educativo cu diferente orador (sprekers) internacional y tambe lo tin diferente workshopnan cu specialistanan local. Servier ta apoya y sostene esaki completamente.

E congreso lo tuma lugar 11 y 12 di Maart 2022 venidero na Panama. E temanan lo ta entre otro Diabetes y problemanan cardiovascular. E gran oportunidad aki tambe ta engrandece e desaroyo di nos POH-nan. No por keda sin menciona cu e congreso aki tin acreditacion y ta afilia na Servier University. Na regreso bek e P.O.H.-nan cu a asisti na e evento aki lo trese nan experiencia y tur loke nan a sinja na e resto di e grupo. Asina tur P.O.H. ta keda na altura di e ultimo desaroyonan.

Alaves e P.O.H.-nan conhuntamente cu Wit Gele Kruis kier a jama Servier danki pa e invitacion y e oportunidad brinda.

Ban elimina e falta di conocimiento pa un miho cuido y atencion di salud renal



E mensahe principal di Organizacion Mundial di Riñon ta pa optimalisa e cuido di pashentnan cu enfermedad renal.

Na Aruba nos kier focus riba e poblacion cu ta inclina pa haya enfermedad renal y yudanan pa preveni esaki mas tanto posibel. Di e forma aki malesa di riñon por wordo detecta y trata mas lihe posibel y asina evita complicacionnan.

Presion halto (hipertension) y Sucu (diabetes) Esaki ta dos di e riesgo factornan mas comun pa haya enfermedadnan cardiovascular y renal.

Un presion controla ta mas miho pa bo salud. Un estilo di bida saludabel tin influencia riba bo presion y sucu.

Social

Ora bo wordo diagnostica cu enfermedad renal tur cos ta cambia. Esaki por tin un efecto riba e tereno social, financiero y familiar. Si bo ta un hende cu ta traha lo bo mester adapta esaki rond di bo tratamento. Lo mester adapta orarionan di trabou pa cumpli cu bo tratamento of porta lo bo keda pa tempo

mas largo AO cu tin su consecucionan cune. Door di esaki por tin efectonan financiero tambe.

Tambe lo bo tin cu tene cuenta cu ora bo kier sali y haci bo cosnan cu abo ta custuma cu ne. Por ehempel: bishita famia, amistad of otro luganan. Si bo tin custumber di bay vakantie, bo tin cu tene cuenta cu diferente procesonan pa aplica pa tratamiento nan den exterior.

Pesey nos ta promove pa cuida bo riñonan. Cu riñonan saludabel bo por biba un bida activo y preveni e problemanan social cu por bin cu enfermedad renal.

Kiko bo por haci pa bo riñonan?

1. Keda fit y activo
2. Controla bo nivel di sucu regularmente
3. Monitor bo presion
4. Come saludabel y mantene un peso saludabel
5. Bebe 8 glas di awa
6. No Huma
7. No uza remedi cu regularidad cu bo ta cumpra na botica sin recept
8. Laga controla funcion di bo riñon

CAT4CHI

CU **MULTI-X**

FP X2 X5 X3

BO CHENS DI GANAMAS!

| | | X2 | X3 | X5 |
|---------------------|------------|--------------|---------------|---------------|
| Pick 4 | | | | |
| 1 Premio | Afl. 4.000 | Afl. 8.000,- | Afl. 12.000,- | Afl. 20.000,- |
| 2 Premio | Afl. 750 | Afl. 1.500,- | Afl. 2.250,- | Afl. 3.750,- |
| 3 Premio | Afl. 250 | Afl. 500,- | Afl. 750,- | Afl. 1.250,- |
| Last 3 | | | | |
| 1 Premio | Afl. 400 | Afl. 800,- | Afl. 1.200,- | Afl. 2.000,- |
| 2 Premio | Afl. 200 | Afl. 400,- | Afl. 600,- | Afl. 1.000,- |
| 3 Premio | Afl. 100 | Afl. 200,- | Afl. 300,- | Afl. 500,- |
| Back 2 | | | | |
| 1 Premio | Afl. 40 | Afl. 80,- | Afl. 120,- | Afl. 200,- |
| 2 Premio | Afl. 20 | Afl. 40,- | Afl. 60,- | Afl. 100,- |
| 3 Premio | Afl. 10 | Afl. 20,- | Afl. 30,- | Afl. 50,- |
| Front / Back | | | | |
| 1 Premio | Afl. 20 | Afl. 40,- | Afl. 60,- | Afl. 100,- |
| | Afl. 50 | Afl. 100,- | Afl. 150,- | Afl. 250,- |

* Ora un bala FP Sali y bo a match e numernan, bo ta gana e premio y bo ta den wega atrobe!

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaalstraat # 10, Oranjestad of na 525-7570 B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas.

EU y Reino Uni a investiga Google y Meta su acuerdo recien relaciona cu aviso online



(AP) - Reguladornan Europeo y Britanico a menasa di aumenta presion riba Google y Meta tocante un acuerdo pa un ilustracion online di nan serviccionan di aviso, bisando diabierna cu e trato posiblemente ta kibra reglanan di competencia husto.

E critica na Europa, cual ta causando un gran esfuerzo pa revisa y vigila companianan grandi di tecnologia, ta yega Google su negoshi principal, e avisonan digital cu ta gen-

era casi tur su ganashi. Den e mercado di 'ad tech' den e union di Google y un gran cantidad di publicadornan y creadornan di aviso online, e compania ta control a e acceso na e personanan cu pone un aviso riba nan plataforma di buskeda. Google tambe ta maneha e proceso pa e personanan por pone nan riba un publicador su sitio web.

E Union Europeo su vigilante pa competencia a habri un investigacion tocante un pacto haci den aña 2018 pa Meta's

Audience Network participa den Google su Open Bidding Program. E comision Europeo, e parti ehecutivo di ey a bisa cu e trato, cual Google a yama internamente "Jedi Blue," por ta parti di esfuersonan pa exclui serviccionan di aviso tecnologico cu ta competi cu Google su Open Bidding Program.

Britania su Competition and Markets Authority a anuncia un investigacion paralelo tocante e acuerdo, cual tambe ta e enfoque di un demanda poni pa e estado contra di Google cu ta den man di corte actualmente. Google a bisa cu e "acusacionnan haci tocante e acuerdo ta falso," yamando esaki un "un acuerdo publicamente documenta cu ta pro-competencia" cual ta permiti Facebook participa den e Open Bidding Program

conhuntamente cu decenas di otro companianan.

Meta a bisa cu e "acuerdo cu Google cual no ta exclusivo, y e acuerdonan similar cu nan a haci cu otro plataformanan, a yuda aumenta e competencia pa pone aviso." Meta a bisa cu nan lo coopera cu ambos EU y U.K pa cu nan preguntanan.

EU Competition Commissioner Margrethe Vestager a bisa cu si e investigacion confirma e vigilante su sos-

pechanan, "esaki lo restringi y distorciona competencia den e mercado cu ya caba ta concentra, cual lo causa daño na otro tecnologianan, publicadornan y consumidornan tambe." E comision Europeo a bisa cu nan tin intencion di "coopera di cerca" cu e autoridad di competencia su investigacion.

E vigilantenan ta investigando e acuerdo y si Google a abusa di su posicion dominante den e mercado di aviso online.

Companionan victima di hacking ta enfrenta rekisito nobo pa reporta

(AP) - Companianan critico pa Merca su interesnan nacional awo mester reporta ora cu nan cay victima di hacking of ora nan paga pa haya nan datonan bek ora ta trata di 'ransomware' segun e reglanan nobo aproba pa congreso.

E reglanan ta parti di un esfuerzo cu a keda amplia pa e administracion di Biden y Congreso pa por aumenta e nacion su defensanan cibernetico despues di un serie di campaña di spionahe di perfil halto y atakenan di 'ransomware' cu a causa hopi daño. E reportahe lo duna e gobierno federal un visibilidad hopi mas grandi tocante e esfuersonan di parti di hackernan den cual companianan priva ta cay victima, kendenan hopi biaha no ta acudi na FBI of otro agencianan pa ayudo.

"E ta cla cu nos mester tuma accion fuerte pa mehora nos linea di defensa," Senador Gary Peters, un Demócrata di Michigan cu ta lidera Senate Homeland Security and Government Affairs Committee y a skirbi e legislacion aki a comenta riba diabierna.

E legislacion cu e rekisito di reporta a keda aproba pa e Cas Blanco y despues e Senado riba diahuebs y ta premira di bira un ley pa President Joe Biden pronto. E ta rekeri cualkier entidad cu ta considera parti di e nacion su infraestructura critico, cual ta inclui e sector di financia, transport y energia, pa reporta cualkier "incidente cibernetico substancial"

na gobierno dentro di 3 dia y cualkier pago relaciona cu secuestro di dato (ransomware) haci dentro di 24 ora.

Atakenan di e tipo 'ransomware' den cual criminalnan ta secuestra datonan y nan victima y ta wanta e datonan aki como rehen te ora cu un suma keda paga, a aumenta den e añanan recien. Atakenan aña pasa riba dos compania grandi di Merca, cual a causa 2 dia di escasez di gasolin, a resalta con e gang di hackernan extorcionista por interumpi y causa daño na e economia y pone bidanan den riesgo.

Hackersnan di estado di Rusia y China a continua cu exito nan campaña di hacking y spionahe riba victimanan na Merca, incluyendo companianan integro pa e infraestructura. Mas notabel ta e campaña di spionahe cibernetico SolarWinds for di Rusia, cual a keda descubri den fin di aña 2020.

Expertonan y oficialnan di Gobierno ta preocupa cu e Rusia su guerra na Ucrania a aumenta e menasa di atakenan cibernetico contra di victimanan di Merca. Hopi operadornan di 'ransomware' ta biba y traha na Rusia. "Mirando cu nos nacion ta apoyando y expresando sosten na Ucrania publicamente, mi ta preocupa tocante e menasa cibernetico di atakenan for di Rusia contra Merca su infraestructura critico," Senador Rob Portman, un republicano di Ohio a decla

"Bo no tin claims"... Anto ta cla!

Mas descuento!

Ricibi 70% di descuento di No-Claim ora di cera un seguro nobo pa bo auto na Guardian Group.

Probecha di e siguiente bentahanan:

- Descuento maximo di 70% no-claim;
- Paga prima den termino;
- Servicio profesional ora di un claim;
- Gratis "upgrade" di e suma Afl 150.00,00 pa Afl 250.000,00 den caso di daño ocasiona na un otro Partido;
- Cera seguro online den 3 minuut via portal.myguardiangroup.com;

Usa e codigo: **NOCLAIMS** pa ricibi **extra** descuentol

Bishita portal.myguardiangroup.com y cera bo seguro di auto AWE MES!

Guardian Group
Fatum

live easy

myguardiangroup.com

Jussie Smollett ta cuminsa su sentencia di 150 dia di prison den status protegi

(AP) — Jussie Smollett a cuminsa un sentencia di 150 dia di prison, pa falsifica un crimen di odio den su contra, den status protegi, separa di otro detenidonan y observa pa camaranan di seguridad y un agente, segun autoridatnan di prison a bisa durante weekend.

Trahadornan di departamentu di Sheriff inmediatamente a hiba Smollett na Cook County Jail riba diahuebs anochi despues cu hues James Linn a sentencia e actor, di color scur y gay, na 30 luna di libertad condicional

— cuminsando cu un termino di cinco luna den prison — pa gaña polis cu e tabata victima di un atake racista y homofobico.

Smollett a keda insisti riba su inocencia y a sugeri cu e por wordo mata den prison. “Mi no ta suicida. Si algo pasa mi ora mi bay eyden, mi no a hacie mi mes”, el a bisa.

Sentencia di Smollett por pone fin — pendiente di apelacionnan — na mas di tres aña di drama legal despues di e reporte di e actor na polis, bisando cu dos homber a batie y a grita insulto racista

y homofobico riba caya na Chicago, y despues a core bay.

El a cuminsa su sentencia inmediatamente despues di ricibi su condena diahuebs. Den un declaracion diabierna, oficina di sheriff di Cook County a bisa cu ta tene Smollett den custodia protectivo — tipico pa hende cu ‘potencialmente por ta den riesgo di sufri daño pa motibo di e naturalesa di nan cargonan, nan profesion of status di notoriedad’.

Smollett tin su propio cel, monitoria pa camaranan di seguridad y un agente estaciona na e porta bistiendo un body camera, segun e oficina di sheriff. Ta permiti pa Smollett pasa ‘tempo substancial’ den areanan comun



pa usa telefon, mira television y interactua cu personal, pero otro detenidonan no ta bay ta den areanan comun cune.

Smollett tabata enfrentando hasta tres aña den prison pa

cada un di e cinco cargonan di delito di conducta desordenada — e cargo pa gaña polis — di cual el a keda condena. El a keda declara inocente di un di seis cargo.

Esposa di Justin Bieber, Hailey hospitalisa pa coagulo na su cerebro

(infobae) — Hayley Bieber, di 25 aña di edad, a causa sorpresa den ultimo oranan na momento di anuncia cu diahuebs ultimo, dia 10 di maart e tabata interna den hospital durante algun ora. Pa e motibo aki, e modelo a duna di conoce e noticia diasabra ultimo riba su cuenta di Instagram, unda el a splica e situacion.

Hailey, ken ya ta na cas recuperando di e episodio inespera di malesa, a relata con tabata e momento ora el a ripara cu algo no tabata bon. “Diahuebs mainta mi tabata sinta ta desayuna cu mi esposo na momento cu mi a cuminsa tin sintoma similar na un derame cerebral y a hiba mi hospital”, el a comenta den un mensahe skirbi riba su red social. “A descubri cu mi a sufri un coagulo di

sanger chikito na mi cerebro, loke a provoca un breve falta di oxigeno, pero mi culpa lo a super’e riba su mes y mi a recupera por completo den un par di ora”, el a continua. Y maske el a logra supera e problema di salud aki di forma rapido, e ta record’e como un momento di hopi preocupacion.

Hailey a sufri e problema di salud inespera aki despues di bolbe for di Fashion Week na Paris, y algun siman despues cu su esposo a cancela varios di su compromisonan pa motibo di a test positivo pa coronavirus. E tour di Justice World Tour ta contempla pa Justin Bieber biaha tur cinco continente a traves di mas di 20 pais na por lo menos 90 presentacion, ya cu tambe e ta bay duna conciertonan adicional na Hapon, Asia y Medio Oriente.



FLAG DAY

BINGO

Friday, March 18 | 1pm

\$25,600*

Progressive within 51 Calls Progressive within 52 Calls Progressive within 53+ Calls

\$500 \$300 \$200

Special Door Prizes | 8 Games

\$8.50 for 4 Cards

\$2,000 in Total Payouts!

Double your prize with **POWERBALL I-18!**

BINGO Games and Prizes

| | | |
|----------------------------------|----------------|-------|
| Game 1 | Letter X | \$100 |
| Game 2 | Large Diamonds | \$100 |
| Game 3 | Lucky 7 | \$125 |
| Game 4 | Letter H | \$125 |
| 30 Minute Break / Pick 5 Winners | | |
| Game 5 | + or Cross | \$250 |
| Game 6 | Postage Stamps | \$250 |
| Game 7 | Letter T | \$300 |
| Game 8 | Full Card | \$750 |

*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 3/17/22. **Except on Progressive.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Iruaquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Presidente di Parlamento Sr. mr. Edgard Vrolijk (MEP):

Lamentablemente e cambio di constitucion pa hancra Ombudsman y cambionan importante di Raad van Advies a ser desapropa

Awe sigur ta un dia tristo pa Aruba y sigur pa esnan cu a vota pa 21 parlamentario haci nan trabao debidamente y sirbiendo interes general. Awe mas bien el a bira un reunion basa riba atakenan infunda contra presidente di Parlamento pa trata na hustifica e falta di madurez.

Durante e reunion publico aki a keda demostra e falta di conocimiento di reglamento di ordo di Parlamento, falta di conocimiento di e Ley di Ombudsman cu a ser aproba unanimamente y sigur e falta di comprension di e importancia di ley aki pa por tin nos Ombudsman y kinderombudsman cu lo mester sali na defensa di esnan mas vulnerabel den comunidad.

Cambio di constitucion pa hancra Ombudsman atendi den comision di Parlamento

Parlamento di Aruba a institui dos comision. Uno tabata e comision di Ombudsman cu ta consisti di miembronan di cada fraccion den Parlamento y hunto a logra keda cla cu e ley aki cu unanimamente a ser aproba den Parlamento na 2020. E otro comision cu ainda ta activo ta e comision yama versterking democratisch staatsbestel y esaki tambe ta consisti di parlamentario di tur fraccion den Parlamento hunto cu DWJZ, Sra. Hellen van der Wal y Sr.



Arie Swaen.

Durante e reunionnan di comision a trata e cambionan di constitucion, cambionan cu a ser treci hunto cu huristanan di DWJZ, y e miembronan di comision a bin cu e cambionan proponi y hunto a yega na un consenso pa pasa pa e ultimo fase cual ta atende cu e Ley di Ombudsman den un reunion publico. Sinembargo, despues di a sinta den e comision y despues di a yega na un consenso diripiente a bin 8 amienda riba mesa durante e reunion publico na 2021. Awe nos a reanuda y tambe termina e reunion aki cu lastimamente sin un hustificacion valido a keda sin ser aproba. E cambionan constitucional tawata clave y di gran importancia. Asina tambe trabaonan di años a cay na awa y mas pio e mesun trabao di Parlamento.

Falta di conocimiento total riba e ley di Ombudsman y cambionan constitucional

Awe pueblo por a mira parlamentarionan desvia atencion cu prijs di gasolin y otro temanan cu ta di nan interes pa no mester bay den debate riba e contenido di ley, paso nan no a prepara nada.

Awe pueblo por a mira e falta di madurez den Parlamento, pero sigur sirbimento partidista of ego personal. Si nan a tuma e tiki tempo pa lesa articulo 5 di e ley di Ombudsman nan por a tuma nota cu pa nombra un Ombudsman ta un caminda hopi largo, transparente, pero sigur uno cu ta unico den Reino. Parlamento di Aruba a aproba un profielschets unanimamente cu ta e base pa e Voorzitter di Raad van Advies, e voorzitter di Algemene Rekenkamer y e presidente di Gemeenschappelijke Hof van Justitie pa nan atende cu e proceso di busca 3 candidato pa Ombudsman. E 3 nombrenan aki ta bin parlamento y cu 2/3 di sosten por nombra un di 3 candidatonan proponi como e Ombudsman. Den Reino Hulandes e proceso di nombracion ta bay cu mayoria di voto, pues nos a pone un mecanismo di extra control. Y pa kita un Ombudsman ta un caminda largo y sigur despues di scucha Raad van Advies por dicidi si tin suficiente motibo pa kita un Ombudsman. No ta cuestion di yega kita manera ta trata na pinta na pueblo.

Awe pueblo di Aruba a wak cu hasta si e ley a pasa, pa nombra un Ombudsman ta casi imposibel na Aruba cu 2/3 parti

Awe Aruba a siña un les. Pueblo awe a sinti un tiki di e inmadurez politico of miho bisa e sirbimento personal of e sirbimento partidista cu no ta na beneficio di pais Aruba su desaroyo. Awe pueblo por a wak con e 2/3 parti por funciona. Laga nos haci cu e ley a pasa di hancramento di Ombudsman. A cana e proceso y tin 3 candidato y unda mester 2/3 parti pa nombra e Ombudsman. E decision awe tambe lo tabata e mesun resultado politico si oposicion cera pa vota contra y Aruba hamas lo no por haya su Ombudsman of si coalicion dicidi di cera cabes, tampoco lo tin Ombudsman. Pues kizas pa e motibo aki den Reino ta scoge Ombudsman cu mayoria y lo ta bon pa pensa riba esaki paso awe caba a wak con esaki por bay den practica y hamas y nunca nos lo por haya un Ombudsman, paso decision ta ser tuma cu sentimento politico y no cu sentimento pa pueblo y e sufrimento di e grupo mas vulnerabel.

Awe ta un bon les pa mi sigur cu mester evalua si ta 2/3 parti nos kier pa nombra un Ombudsman. Awe a ser demostra con influencia politico ta traha den un sistema di 2/3 parti pa nombra un Ombudsman lo por ta. Kizas ta p'esey den reino e ta mayoria?

Mas cu nunca mi ta pidi madurez politico pa trata temanan importante y no busca hustificacion pa no sostene un cambio na bienestar di esnan mas vulnerabel den nos comunidad. Nos mag di tin diferencia di opinion cual ta algo sano, bo por desgaba y maltrata e presidente di Parlamento y sigur hunto boso por busca tur excuus sin base pa trata na dañu su imagen, pero hamas bo por usa e hustificacion ey pa no sostene un bunita ley di parlamento cu lo beneficia esnan mas vulnerabel den comunidad y principalmente nos muchanan cu mester di e kinderombudsman.

Mi ta comprometi mas cu nunca pa haci esaki realisabel, paso mi a ser poni pa traha na bienestar di Aruba y sigur lo sondea tur posibilidad pa percura pa Aruba tin su Ombudsman mescos cu a persevera pa Aruba tin su ley di screening di Ministers.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

E cambio di nos Constitucion no ta garantisa independencia di Ombudsman y ta mina control di parlamento riba gobierno

Siman pasa sigui e reunion publico no. 17 cu a ser geschorst aña pasa 24 di februari 2021, tratando cambio di nos Constitucion pa hancra introduccion di Ombudsman.

E ley di Ombudsman of Defensor di Pueblo mes a ser aproba dia 9 di september 2020. Dicho ley a keda entrega na Parlamento dia 5 di juli di aña 2016, door di parlamentarionan Marisol-Lpez-Tromp, Mervin Wyatt-Ras, Desiree Croes, Lorna Jansen-Varlack, Donald Rasmijn, Melvin Tromp, Andin Biker, Evelyn Wever Croes, Xiomara Maduro y Guilfred Besaril. Iniciativanan pa un ley di Ombudsman tabata ya desde 2005 door di Sra. Zulay van Poppel-Marques y na 2011 door di Wyatt-Ras y Lopez-Tromp pa medio di un mocion pa institui un Kinderombudsman.

Tareanan di un (Kinder)Ombudsman ta 1. pa di forma imparcial promove e dere-

chonan di e ciudadano pa wordo trata debidamente door di e departamentonan (semi)gubernamental y priva 2. haci investigacion riba trato duna door di departamentonan y otro instancianan apunta door di ley nacional a base di peticion of door di iniciativa propio, por medio di esaki haya informacion y pone persona(nan) responsable ora no ta cumpli cu ley of ta duna un trato inhusto. E Instituto di Defensor di Pueblo ta brinda e ciudadano e oportunidad pa solicita investigacion di departamentonan di gobierno si e ta percibi cu e conducta ta indebido of inhusto. E ciudadano mes por haci e solicitud aki.

E concepto Wijziging Staatsregeling a ser manda pa gobierno na aña 2016. Dia 25 di juni 2020 gobierno ta entrega e concepto di cambio di nos Constitucion hunto cu cambio den ley di Raad van Advies y duurzame overheidsfinancien. Dia 24 di februari a trat'e de reunion publico

y awe a continua.

Durante e proceso di cambio di nos Constitucion pa e ley di Ombudsman keda bon hancra por a tuma nota cu a bin diferente cambio den e ley original cu a trece cune diferente amienda pa corigir of adapta e cambionan. Nos Constitucion ta nos weso di lomba pa garantisa un bon estado di derecho. Sinembargo presidente di parlamento ta haci politikeria cune. Wyatt-Ras a lamenta cu na final no por a sinta hunto como parlamentario, promer cu e OV pa papia di tur e amiendanan aki prome cu yega den sala. Esey ta falta di maneho tambe di presidente y cu e ta duna minister tambe oportunidad pa hiba palabra, mientras ta nenga parlamento esey paso ya caba lo a cera e debate. Wyatt-Ras a cuestiona con por permiti cu gobierno a regla pa su mes cu e no mester bin delibera cu Parlamento mas promer cu e nombra ministernan (amienda 2.), kitando e rol di control di Parlamento

riba gobierno.

Pa loke ta trata e asunto di nombracion y retiro di e Ombudsman cu dos tercera parti di voto, por tende cu e minister presidente ta bluf akinan cu e ta bay pone e Ombudsman traha sin regl'e den nos Constitucion. Esaki ta refleha e forma con e gobierno aki ta traha. E ta refleha alabes con dictatorial nan ta. Tin cu evita cu ora e gobierno aki no gusta e Ombudsman paso e ta critica nan cu nan por kit'e fo'i trabao. Asina a sosode cu diferente director di WEB, Elmar, Utilities y AZV. Anto no por compara Aruba cu otro paisnan den Reino pasobra aki na Aruba nos conoce friends and family di gobierno.

Wyatt-Ras ta haya cu ta importante pa regla e begrotingskamer den Constitucion. Si nos mes no regla nos propio begrotingskamer den nos constitucion un dado momento na unda nos por bay? Unda nos por bay rec-

lama? Ta COHO ta y lo sigui goberna nos pais. Ya caba nos a perde nos autonomia. Nos tin cu lucha pa garantisa cu nos mes por dirigi nos propio finanzas publico.

Ta un lastima cu e presidente di parlamento en mbes di representa nos ta bay prensa y bisa di antemano kico e lo vota anto bagatelisa tur otro coleganan. E ta haci comosifuera e ta dicidi. Bo ta un presidente di parlamento, bo tin cu representa nos, bo ta nos bos como parlamentario. Sinembargo e presidente aki ta presidente pa su fraccion y gobierno. Ta lastima cu e momento historico aki a bay di e forma aki pa motibo di intransigencia y falta di capacidad. En todo caso Wyatt-Ras y su coleganan a entrega amiendanan pa mehora e producto di ley sinembargo door cu amiendanan basico no a ser sosteni door di e fraccion cu ta sostene gobierno no por a sostene e cambio di nos Constitucion.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP): 10 di Maart 2020 un dia scur pa Aruba

Oposicion a vota contra pa hancra Ombudsman den constitucion di Aruba

Un dia tristo y scur pa Aruba unda cu e fecha di 10 di maart 2022 lo keda marca pa Pais Aruba. Den cas di pueblo cu ta parlamento tabata e oportunidad cu parlamento tabatin pa por a hancra den nos constitucion e ley di Ombudsman cu a vota unanime september 2020 pe. Un ley di iniciativa di Sra. Zulay van Poppel-Marquez

entrega na 2005 cu a cana un caminda largo pa por a bira realidad.

Pa cu e ley di Ombudsman for di introduccion di crisis plan, e intencion tawata pa completa e trayecto cu introduccion di Ombudsman y tambe kinder Ombudsman pa atende cu casonan di abuso ariba nos pais. E Ombudsman ta un persona A politico,

y no partidista cu tin di traha na bienestar di pueblo y percura pa sali na nan defensa cu si gobierno ta trapa riba nan derechonan.

Un aspecto cu sigur e pueblo di Aruba a pidi pe ta e aspecto di abuso di mucha, violencia domestico cu desde implementacion di crisis plan na 2017 kier a conoce un Kinderombudsman. Si awe 21 parlamentario lo por a hancra esaki den ley e proceso lo culmina pero a tuma nota cu politikeria a vence sentido comun. Color partidista a vence logica y p'esey tawata un dia scur pa pais Aruba.

Oposicion a vota contra henter e concepto di ley como cu amienda number 6 cu AVP a entrega, cu ta papia di 2/3 parti di 21 voto pa por kita un Ombudsman no a haya sosten den sala. Ningun pais den Reino Huland-

es, ni Hulanda, Corsou, Sint Maarten no tin e 2/3 parti aki den e ley pa por kita un Ombudsman, tin mester di e mayoria pa por kita un Ombudsman despues di a scucha conseho di Raad van Advies y despues cu e Ombudsman mes defende su mes den un reunion publico den Staten. Pa nombra un Ombudsman si tin mester di un 2/3 parti di 21 voto despues cu e candidato pa Ombudsman wordo propone pa Raad van Advies, Algemene Rekenkamer y Hof van Justitie. Esaki ta significa cu e Ombudsman riba su mes ta encamina un proceso transparente, y imparcial.

Tin di remarca cu 19 biaha parlamento a bini hunto cu miembronan di tur fraccion cu ta den comision di Ombudsman, pa asina cada uno por duna nan acuerdo o desacuerdo ariba e concepto

di ley. Tur miembro a bay di acuerdo pa awe den sala vota contra.

E movecionnan politico partidista y sin logica nan aki ta inhusto pa e pueblo di Aruba y awe atrobe ta stroba pa por a culmina un proceso pa instala un Ombudsman y Kinderombudsman pa yuda nos den e lucha contra abuso y injusticia. Parlamento di Aruba por a muestra grandesa y por a hancra e ley aki den nos constitucion pa duna tur esnan cu ta sinti cu nan no ta wordo scucha suficiente pa gobierno un caminda pa cana y un voz cu nan tabata anhela pe for di basta tempo.

Pero fraccion di AVP, MAS y Accion 21 den parlamento a scoge pa laga nan na caya y tranca un ley cu Aruba tabatin mester pa por a continua cu mehoracion den e aspectonan menciona.



Miembronan di asociacion di pedofiel prohibi a keda sentencia cu prison

(NLTimes) - Dos miembro anterior di e asociacion di pedofiel cual a ser prohibi Martijn, a keda sentencia na 4 y 6 luna den prison pa corte na Rotterdam riba diamars.

Corte a considera cu a keda comproba cu nan a continua e club di pedofiel pa añanan largo despues cu e Corte Supremo a prohibi esaki den año 2014. Un tercer sospechoso, Nelson M. Di 24 año di edad biba na Lelystad, probablemente lo keda asigna na Huesnan nobo den su caso criminal pa causa di algun error pa e corte di distrito na Rotterdam.

Segun e huesnan, “activista



pedofiel” Marthijn U. Di 49 año di edad y Nobert de J. Di 43 año di edad di Hengelo a “glorifica contacto sexual entre adulteron y muchanan” y “no a duna importancia” na e consecuencianan dañino di esaki riba varios sitio web, archivo di video y un revista digital cu nan a crea. Nan

ta ilustra muchanan di un manera sexual.

Cu esaki, e dos personanan a haci precisamente e mesun cos cu e asociacion prohibi Martijn a haci, segun e Huesnan. “Nan no a cumpli cu e veredicto di corte.” Sentencia pa U. ta 2 luna mas

halto pa motibo cu el a hunga un rol prominente segun Corte. Ministerio Publico (OM) a demanda e sentencia maximo di 1 año contra di ambos, sinembargo corte a haya esaki un sentencia hopi pisa. El a papia tocante “ideanan impactante, castigabel y socialmente indeseabel” pero a nota cu e “ideanan aki no por ser compara cu abuso di muchanan ni na encurasha esaki.” Hues tambe a señala cu ni U. ni De J. tabatin conviccion criminal relaciona cu actonan sexual anteriormente.

OM tambe a demanda un año contra di Nelson M., sinembargo su veredicto lo bini den e dianan binidero. Huesnan

nobo probablemente lo keda asigna na su caso despues cu corte accidentalmente a publica un veredicto unda cu a anula cargonan contra di M. riba diamars despues cu su abogado a duna su defensa. Corte na Rotterdam a bisa cu nan ta lamenta profundamente e error aki. Huesnan lo retira, y e otro 3 Huesnan lo culmina M. su caso.

M. ta na Mexico actualmente unda cu el a aplica pa asilo politico. E organisacion Free a Girl a lansa un peticion pa preveni esaki. M. no por reclama ningun derecho di e publicacion pa motibo cu e veredicto no a keda firma ni declara.

Ta bay cuminsa desaroya plan pa haci casnan mas accesibel den proximo lunanan

(NLTimes) - Huur lo por bira regula y vivienda social lo por aumenta dramaticamente segun e Ministerio di Asuntonan di Interior y Relacion di Reino.

Esaki ta parti di Minister di Vivienda y Plan di Espacio Hugo de Jonge su plan pa crea casnan mas accesibel y disponibel, topico cual lo keda elabora den e siguiente temporada.

“Si nos laga e viviendanan pa nan cuenta, e bataya di sobrevivencia lo cuminsa aplica y varios hende lo keda pega,”



De Jonge a bisa. “Un cas pa biba ta un derecho fundamental, pero den añanan re-

cien el a bira un privilegio inaccesibel pa demasiado persona.” De Jonge a bisa cu

Vivienda Nacional y Agenda di Construcion, cual tin un total di 6 programa cu te ai-

nda ta den desaroyo, lo cambia esaki. “Vivienda publico lo bolbe back,” el a bisa. Gobierno central lo haci e acuerdonan cu e provincianan, municipalidadnan, corporacion y partidonan di mercado cu por keda aplica si esaki bira necesario.

Di e 900,000 casnan cu ta premira di construi te cu y incluyendo 2023, 600,000 mester ta casnan accesibel y na un prijs rasonabel segun e plannan nobo. Y di e cantidad aki, 350,000 casnan mester tin un huur di nivel medio cu ta un prijs rasonabel pa cumpra, y 250,000 mester ta casnan social pa huur.

Casnan tambe mester ser construi mas lihe, usando procesonan innovativo. E regulacionnan lo enfoca riba 7 region di urbanisacion, dentro di cual 2 tercer parti di e cantidad total mester keda construi. Casnan pa gruponan cu necesidadnan specifico y personanan di edad avansa tambe lo keda construi.

Otro iniciativanan ta inclui e eliminacion di algun regla, reduci e cantidad di persona cu e costonan di vivienda excesivo y pone mas enfoca riba casnan cu huur di tamaño mediano. Pa final di año 2022, e lo ta mas cla cuanto casnan lo keda agrega na cada region durante e siguiente 10 añanan.



Van Huffelen: “E paisnan mes ta a cargo di nan propio futuro”

Ainda no a completa negociacion riba extension di prestamonan na paisnan CAS

(CuraçaoChronicle) – Hulanda, Corsou, Aruba y Sint Maarten ainda no ta sigur bao cua condicionnan e prestamonan vincula na pandemia, otorga den ultimo 2 aña, ta bay wordo extendi. E termino ta caduca dia 10 di april. E suma di e prestamonan a aumenta awo na mas di 1 biyon euro.

Paga back pa dia 10 di april proximo no ta un opcion. A pesar di e recuperacion economico cu a cuminsa, e paisnan ainda ta bay cera e aña aki cu deficitnan enorme. E pregunta pues ta enfoca principalmente riba e condicionnan bao cual ta bay extende e prestamonan liber di interes. Secretario di Estado Alexan-



dra van Huffelen a declara den un debate cu e Comité pa Relacionnan di Reino di Parlamento Hulandes cu ainda ta negociando cu e paisnan y cu e no kier prehuicia esaki. Tampoco e tabata dispuesto pa responde na e sugerencia di Attje Kuiken di partido PvdA pa ofrece e paisnan, como perspectiva, cu lo por-

dona parti di e debe.

E paisnan tampoco mester spera demasiado di Hulanda pa loke ta trata compesacion pa e aumento skerpi di prijs di azeta y gas pa motibo di e guerra na Ucrania. E pakete cu gobierno Hulandes ta studiando ta aplica solamente na su propio ciudadanonan, in-

cluyendo esnan den Hulanda Caribeense. Van Huffelen a reconoce cu e consecuencianan di energia mas caro por tin un impacto mas grandi na e paisnan CAS cu na Hulanda, pero a enfatisa cu e paisnan ta autonomo. Sinembargo, riba insistencia di Joba van den Berg di partido CDA, e tabata prepara pa contribui ideanan, por ehemplo, tocante compras conhunto di azeta pa asina Corsou, Sint Maarten y Aruba tambe por beneficia di e acuerdonan di volumen cu Hulanda ta haci.

E debate di 2 ora y mey no a resulta den nada concreto: casi tur loke Van Huffelen tabatin di bisa ta conteni den e carta tocante e puntonan principal di su politica, cual el a manda Parlamento an-

teriormente siman pasa y su reporte di e trip introductorio na e islanan. Tur cos ta muestra riba e hecho cu e ta continuando e linea di su predecesor, Raymond Knops, maske e ta expresa esaki cu mas tacto y empatia. Por ehemplo, e ‘menos pa menos y mas pa mas’ a keda reemplasa pa algo cu ta zona mas aliado: “Bo mester yuda mi pa yuda bo.” Y unda parlamentarionan a pidi demasiado di dje, Van Huffelen tambe a pinta un linea duidelijk: “Nan ta paisnan independiente y autonomo cu ta tuma nan mesun decisionnan. Nos no por tuma responsabilidad ni nos lo kier hacie. Nos ta cla pa yuda, pero e paisnan mes ta a cargo di nan propio futuro.”

Gabinete Pisas desapunta cu rapport di Amnesty International

(CuraçaoChronicle) – Organisacion di derechonan humano, Amnesty International a pinta un imagen robes di e problema di Venezolanonan na Corsou. Esaki ta loke prome minister Gilmar Pisas ta bisa como contesta na preguntanan di miembronan di Parlamento.

E ta particularmente critico di e contexto di e rapport. E rapport titula ‘Ainda no ta Safe’ ta declara cu e trato di migrantenan Venezolano indocumenta ta pover. Esaki no ta corecto, segun e prome minister. Migrantenan cu por contribui na e desaroyo di Corsou ta bon bini cu brasa habri.

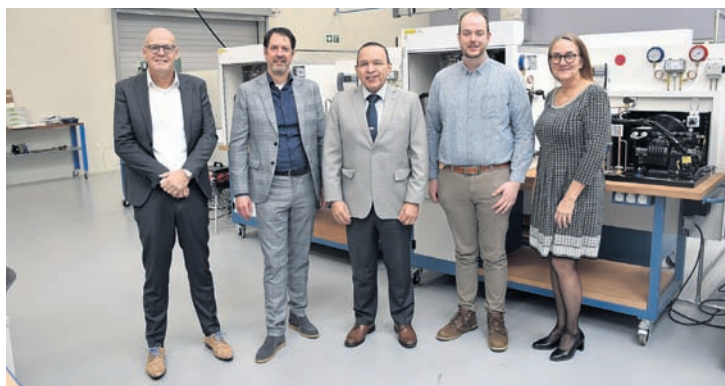
E organisacion di derechonan humano pronto ta bay yega Corsou pa papia cu gobierno tocante e problema di refugiadonan Venezolano.



Minister Croes a bishita ROVC na Ede

Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes a haci un bishita di trabao na Regionaal Opleidings en Vormings Centrum (ROVC) na Ede. E mandatario a wordo acompaña pa directora di Departamento di Enseñansa Anna Marie Proveyer-Groot.

Na e facilidad director John Huizing a ricibi minister Croes hunto cu funcionari- onan di ROVC Sander Fiel y Marc Hendriks. Sr. Huizing a duna un splicacion di e concepto di ROVC, cu ta un centro cu ta ofrece training y educacion tecnico pa henter Hulanda pa casi 50 aña. ROVC no ta ricibi financiamiento di gobierno di Hulanda, sino di companianan priva. Pa aña mas cu 15 mil persona ta sigui un educacion



na ROVC y p’esey e ta lider riba e mercado aki. Nan enfoke ta pa train nan studiantenan na un manera eficiente y haci nan competente pa nan funciona miho den nan trabao. Tambe Sr. Huizing a bisa cu e concepto di ROVC ta basa hopi riba practica y nan ta traha cu instructornan cu ta bin for di empresa priva en bes di docentenan. Training-

nan cu nan ta duna ta entre otro con pa drecha aircro, lift, aparatonan electrico etc.

Despues di e briefing aki Sr. Huizing a duna minister Croes un guia den e instituto pa asina haci e mandatario conoci cu e facilidadnan existente.

Minister Croes ta impresiona



cu e facilidadnan di ROVC y e forma cu ta duna training. E ta mira posibilidadnan pa traha hunto cu ROVC pa crea trainingnan cu por wordo duna na OAA na Aruba. Tin un necesidad di training bou hopi compania grandi y chikito na Aruba. E mandatario a gradici Sr. Huizing

pa e oportunidad brinda pa mira di cerca con un instituto manera ROVC ta traha y a intercambia informacion di contacto pa por sigui comborsa tocante eventual cooperacion cu Aruba.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Pa compana Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR

Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE

Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

FOR SALE

Un Kia Sportage 2012
Automatic, color cora
Technical 100%
For info Contact:
Tel. 594 6098

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

TA BUSCA

Sra. pa trabou di cas (interna)
+40 aña
Call 582 3023 / 593 8120

TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Apto. full muebla
pa un dama den Playa
Call 582 3023 / 593 8120

TA HUUR

un cas na Mauritsstraat 8
San Nicolas pa un of
dos persona.
Per direct por yama
Tel. 592 0061

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

STOP
Violence Against Women

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Trupial
Tel. 583 8560

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un
awasero pasahero

Temperatura maximo 31
grado Celsius

Temperatura minimo 25
grado Celsius

Indice di calor (heat in-
dex) den y rond di oranan
di merdia: 32 pa 35 grado
Celsius

Uv index: 10

Bahada di solo : 6:50 pm
Subida di solo : 6:48 am

Biento:

Moderate basta fuerte for
di oost;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/
ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte te posible-
mente duro den rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/
ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

E area di presion halto
riba Atlantico lo sos-
tene un biento modera
te basta fuerte, fuerte te
posiblemente duro den
rafaga. Humedad den re-
gion a baha un poco y pa

e motibo aki, aparte di un
awasero pasahero den or-
anan di marduga y mainta
trempan, no ta spera awa-
sero di importancia du-
rante proximo 24 ora.

Condicionnan mariti- mo/ estado di lama:

Na partinan proteje di
costa: leve

Na partinan zuid: trankil
te modera

Na partinan oost te
noordwest di costa:
moderate poco bruto.

Olanan lo ta entre 4 pa 7,
localmente 8 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota
588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial
583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 03/11/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

| Currency ¹ | Buying from Public ² | Buying from Public ³ | Selling to Public |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| ANG | 98.00 | 100.00 | 100.20 |
| ANG ⁴ | - | - | 100.00 |
| USD | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAD | 1.37 | 1.39 | 1.41 |
| CHF | 191.13 | 191.85 | 192.65 |
| GBP | 2.27 | 2.32 | 2.38 |
| JPY | 151.01 | 152.39 | 153.92 |
| EUR | 194.55 | 196.33 | 198.30 |
| DKK | 25.40 | 26.12 | 26.92 |
| NOK | 19.02 | 19.74 | 20.54 |
| SEK | 17.45 | 18.17 | 18.97 |

For amounts up to Afl. 100,000

Exposicion 'Aruba Marine life' na biblioteca

Artista Luisa Elena Betancourt ta presenta su exposicion 'Aruba Marine life' na biblioteca na O'stad.

Esaki ta habri den Sala di Exposicion te cu dia 31 di maart, henter dia. Publico ta bon bini pa pasa wak e exposicion bunita aki. Artista Luisa Elena Betancourt ta un artista Venezolano y ta biba na Aruba ya

for di 2016. Luisa ta combina su trabou di artista cu un otro pasion, fotografia bou awa. Sacando potret di bida marino den lama di Aruba, Luisa a yega na un coleccion di potret marino exotico, unico y extenso.













Un coleccion di potret di pisco, otro bestia, mata y tambe coral. Artista Luisa Elena Betancourt a produci un buki di

bida Marina dilanti nos costa, muy en particular Mangel Halto y Boca Catalina. Su admiracion pa e bida marino a trece hopi inspiracion y un desaroyo artistico diferente. Varios potret a inspira e artista pa pinta riba canvas y crea obra di arte den forma di collages digital. Presentacion di Luisa 'Aruba Marine life' su buki a tuma lugar ayeranochi na biblioteca.



Directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten, a ricibi 5 ehemplar di e buki aki pa bishitantenan por lesa y fia. Sr. mr. Edgard G. A. Vrolijk, presidente di Parlamento, tambe a ricibi un copia.

E buki ta un prueba di Aruba su bunitesa den lama y ta yuda na conoce tur e diferente criaturanan cu ta biba dilanti nos costanan. Un mundo precioso pa cuida y conserva. Potretnan den e buki ta acompaña cu un descripcion cortico na Ingles.

| Resultado Sorteo mar 12 & 13, 2022 | |  | | | |
|---|----------------|--|--|-------------------------|--------------|
| Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte | | | | | |
| Wega | | Prome premio | Segundo premio | Tercer premio | |
| DIARIO | | 3398 | 5482 | 6677 | mar 12 |
| | | 2157 | 8188 | 7084 | mar 13 |
| KORSOU | | 8931 | 5600 | 9607 | mar 12 |
| | | 3977 | 6357 | 2974 | mar 13 |
| SUPER4 | | 2664 | | | mar 12 |
| | | 4380 | SUPER5 | 09932 | mar 13 |
| FLAMINGO | | 2729 | 7401 | 0276 | mar 12 |
| | | 4489 | 2265 | 6937 | mar 13 |
|  | LOTTO CATOCHI | 7728 | 0566 | 3834/X2 | |
| | WEGA ANOCHI | 4489 | 4560 | 6194/FP | |
| | DIADOMINGO | 6275 | 3049 | 2403/X2 | |
|  | BIG4 | 0090 |  | | |
| | WEGA ANOCHI | 9119 | | | |
| | DIADOMINGO | 9348 | | | |
|  | 1 OFF | 3654 | | | |
| | WEGA ANOCHI | 1346 | | | |
| | DIADOMINGO | 6266 | | | |
|  | ZODIAC | 9191 | SCORPIO | | |
| | WEGA ANOCHI | 7510 | ARIES | | |
| | DIADOMINGO | 8653 | VIRGO | | |
|  | LUCKY3 | 124 |  | X2 | |
| | WEGA ANOCHI | 730 |  | X2 | |
| | DIADOMINGO | 797 |  | X5 | |
|  | LOTTO DI DIA | 17-20-21-24-27 | | 5x match4 132x Afl.8 | |
| | DIADOMINGO | 02-15-16-17-24 | | | |
| | Afl. 65.000,- | | | | |
|  | LOTTO 5 | 04-12-27-31-34 | | Joker: 7 | Letter: C |
| | Afl. 300.000,- | | | 2match 4, 111x Afl.500 | |

Un invitacion pa celebra Dia di Himno y Bandera na Centro "Curason Santa Cruz"

Stichting Parochieraad Santa Cruz y su Comision di "Himno y Bandera" ta invita henter pueblo di Aruba, y special esnan cu ta pertenece na e distrito di Santa Cruz pa un grandioso Dia di Famia, cu lo tuma lugar diabierna, dia 18 di Maart na Centro "Curason Santa Cruz".

E actividad ta cuminsa cu Santo Sacrificio di Misa di gradicimento pa 9:00am den Misa "Inmaculada Concepcion". Despues di Misa, lo hisa bandera di Aruba riba e parkinglot pariba di misa y Anais Thiel lo entona Himno di Aruba.

Despues ta sigi un programa cultural unda Caha di Orgel "Nieva Maria" lo trece dushi ambiente intercambia cu algun cantante infantil y hubenil, grupo di baile "Diamonds" y coro Scol Cacique Macuarima. Bin apoya nos talentonan den nan presentacion. Cushina ta habri 11:30am pa entrega cuminda di pre-benta y manera di custumber lo ofrece cuminda crioyo traha na cas. Cumpra bo ticket na tempo pa bo no keda desampunta. Mesa di bolo y dushinan tradicional y un bar bon surti, ta na ordu. E aña aki e Dia di Famia ta haya un dimension nobo.

E atencion y atraccion special ta riba wega di domino. Ta invita famia y amistadnan pa join nos bao di tent pa disfruta di un bon wega di domino. Bin relaha, pasa pret, disfruta, hunga un of mas partido amistoso di domino y contribui na un meta noble, esta yuda Centro Curason Santa Cruz cu su gastonan operacional y di renobacion.

Comision ta agradecido pa e oportunidad di por organisa un biaha mas e celebracion di Himno y Bandera di Aruba. Un y tur ta invita pa uni den e grandioso Dia di Famia. Masha danki di antemano.

Cherry Blossom Festival marks DC's pandemic comeback

(AP) — The National Cherry Blossom Festival is returning with all its pageantry, Washington's unofficial re-emergence from two years of pandemic limits and closures.

"This year, more than ever, you really understand why the festival is so important," said Festival President Diana Mayhew. "We recognize that it's more than just a festival. It's about spring and renewal and a sense of new beginnings."

This year's cherry blossom trees will reach peak bloom between March 22 and 25, according to National Park Service estimates. The festival kicks off with a March 20 opening ceremony and runs through April 17, with concerts and other events, including a big parade on Saturday April 9.

The weather isn't exactly cooperating this weekend. Snow and freezing rain are expected. But that shouldn't hurt, said Mike Litterst, Park Service spokesman for the National Mall. Temperatures below 27 degrees can damage the blooms — something that happened in 2017, when a late frost killed about half the blossoms.

Trees in some Washington neighborhoods have begun to blossom but not around the Tidal Basin — the main focus for tourists and photographers.

"They're still tightly in their buds," said Litterst. "The armor of the buds is protecting the blossoms. Another week or so down the road, if this were to happen, we'd have some major concerns. I think we'll be OK this time."

During a recent even announcing this year's plans, D.C. Mayor Muriel Bowser said, "We want D.C. to be the face of spring for the nation. Let me say, without equivocation, that D.C. is open!"

A similar event two years ago was dominated by questions about whether the festival would happen at all in the face of the steadily advancing COVID-19 virus.

Sure enough, within days, Bowser declared a public health emergency and banned all mass gatherings. Festival organizers spent the month frantically coming up with safe long-distance ways for residents and visitors to enjoy the annual rite of spring, include a live Bloom Cam and virtual video tours. Local officials resorted to closing down streets and shutting Metro stations in order to keep crowds



from gathering at the Tidal Basin to observe the pinkish blooms.

This year marks the 110th anniversary of the original 1912 gift of 3,000 Japanese cherry trees from the mayor of Tokyo. Japan's government remains heavily involved in the festival and regularly replaces about 90 trees per year.

At the event announcing this year's festival schedule, Ryo Kuroishi, public affairs counselor for the Japanese Embassy, joked that, "It feels a little strange to have all these people right in front of me instead of little Zoom squares."

Festival president Mayhew said this year's events will incorporate a hybrid of the traditional and pandemic innovations that were developed over the past two years for those who are still leery of attending large public gatherings or flying in for the event.

Activities like Petal Porches — where residents are encouraged to decorate their own porches in cherry blossom themes and post the pictures online — will be continued. And the popular Bloom Cam will be back. The March 26 kite flying festival on the grounds of the Washington Monument

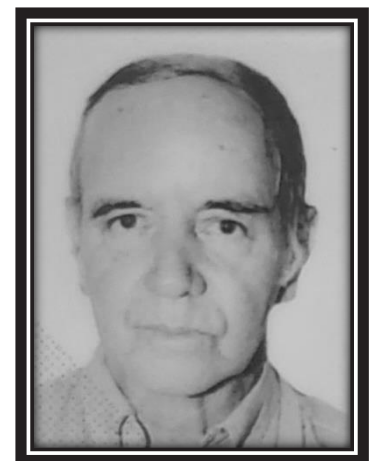
will take place as usual, but residents will also be encouraged to hold their own smaller kite flying events in featured area parks.

"We're spreading it out and being as cautious and health conscious as possible," she said. "There's so many people who want to connect, even if they can't make it."

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Demetrio Saturnino de Cuba
Cariñosamente yama: "Shomee"
*29-11-1944 - †11-03-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Snapshots of 4 men charged in Whitmer kidnapping plot



(AP) — After more than two days of testimony, jurors have unflattering snapshots of four men who are charged with planning to strike back against government by kidnapping Michigan Gov. Gretchen Whitmer from her weekend home.

Prosecutors introduced videos, messages and secretly recorded conversations full of antigovernment screeds, mostly expressed by Barry Croft Jr. and Adam Fox, who are described as the leaders. Evidence presented early in what's likely to be a week-long trial has bounced from Michigan to gatherings in Ohio and Wisconsin and an arrest in New Jersey — and not always in order.

"The pattern doesn't always

become clear until the end. ... Don't feel pressure to try to pull it all together just yet," U.S. District Judge Robert Jonker told jurors Thursday. Croft, Fox, Daniel Harris and Brandon Caserta are charged with conspiracy; three of them also face weapons-related charges. Lawyers have signaled an entrapment defense, claiming the men were cajoled by undercover FBI agents and zealous, greedy informants. Trial resumes Monday in federal court in Grand Rapids, Michigan. Here is some of what the jury has heard so far:

Croft
The 46-year-old trucker from Bear, Delaware, is an adherent of the "boogaloo" movement, which believes the country is broken and

that politicians "should be targeted and attacked," Assistant U.S. Attorney Jonathan Roth said.

Croft and Fox attended a meeting of allies in Dublin, Ohio, in July 2020. So did an informant who recorded Croft saying he was so devoted to an antigovernment cause, "I might murder a cop."

Croft said he was even willing to slash his cheek in an effort to fool face-detection technology used by law enforcement.

"One criminal governor in our possession, we've captured the flag in that state. We can then start to issue terms," Croft said in a video in May 2020.

Defense attorney Joshua Blanchard said Croft was targeted by thin-skinned FBI agents who simply didn't like his disgust of government.

"There was no plan, there was no agreement and no kidnapping," he said.

Fox
Fox, 38, of Wyoming, Michigan, was living in the basement of a vacuum shop and brushing his teeth next door at a restaurant. He was tapped by Croft to lead the plot, Roth said.

Prosecutors portrayed Fox as a man committed to violence. He said in a video that he was in favor of a "revolutionary war" to get rid of "corrupt, tyrannical government."

Fox said he wanted to offer "constitutional comfort" to

angry Michigan gym owners whose businesses were shut down for months to prevent the spread of COVID-19. Fitness centers, he said, were "essential for a lot of people's mental health."

In August 2020, according to the government, Fox scouted Whitmer's cottage for the first time and said an attack would be a "nightmare" and a "shootout." Prosecutors said he wanted to blow up a nearby bridge to stymie police during an abduction.

But defense attorney Christopher Gibbons said Fox was heavily influenced by an FBI informant known as "Big Dan," who was a member of a militia known as the Wolverine Watchmen.

Dan "said things like, 'You can train for everything but what's your goal?' The goal is what the government wants," Gibbons told jurors, referring to entrapment.

Harris and Caserta
They didn't come up as much as Croft and Fox in the first two days of trial. But Roth said they were considered soldiers in Fox's "kill squad."

Harris, a former Marine infantryman, suggested killing Whitmer would be better than kidnapping her, perhaps "posing as a pizza delivery person and shooting her at home," the prosecutor said.

Caserta's home in Canton Township, Michigan, was full of antigovernment items, and he talked about crushing the governor's skull, Roth said.

"You will hear him say, 'What-

ever we do in the future, this is my personal choice to be involved here,'" Roth said. Defense lawyers pointed out that Harris, 24, and Caserta, 33, didn't join the others on the road trip to northern Michigan to look at Whitmer's home, a key part of the government's case. But they participated in firearms training sessions, including a "shoot house," a mock-up of Whitmer's house.

Attorney Julia Kelly said Harris of Lake Orion, Michigan, "was not perfect in the summer of 2020" but didn't agree to kidnap the governor. Lawyer Michael Hills said Caserta participated in training but didn't organize the "fed-sponsored events."

Harris' parents were in court, taking notes and frequently leaning over to whisper to Kelly.

Croft, Fox, Harris and Caserta were arrested in October 2020 along with two others, Ty Garbin and Kaleb Franks, who pleaded guilty to the conspiracy and said no one was entrapped by agents or informants.

"They will tell you they made their own decisions," Roth told the jury. "They will tell you the defendants did the same."

Whitmer, who is seeking reelection this year, has blamed then-President Donald Trump for fomenting anger over coronavirus restrictions and refusing to condemn right-wing extremists like those charged in the plot. She said he was complicit in the deadly Jan. 6 Capitol riot.

Video shows man stabbing 2 workers at New York's MOMA

(AP) — Video from the Museum of Modern Art shows the moment a man leaped over a reception desk and stabbed two employees as they tried to flee Saturday.

The video released by New York City police shows a man police identified as 60-year-old Gary Cabana entering the museum lobby through a revolving door then climbing onto the desk and jumping over it as a man carrying what appears to be a walkie-talkie tries in vain to stop him.

Police were still searching for Cabana as of Sunday morning.

The man, wearing a black wool hat and a surgical mask, approaches three employees who are trapped in the small space and stabs one of them — a young woman who is able to run away seconds later — though not before she is stabbed again in the back.

The attacker then stabs the second employee as the man with the walkie-talkie hurls a notebook at him. That ap-

pears to distract the attacker long enough for the second victim to flee. The third employee can be seen getting up from the ground after the attacker runs away.

Authorities said Saturday that the two museum employees, a 24-year-old man and 24-year-old woman, were both stable with non-life-threatening injuries. Their names weren't released.

According to police, Cabana was denied entrance Saturday for previous incidents

of disorderly conduct. John Miller, NYPD deputy commissioner of intelligence and counterterrorism, said his membership had been revoked for two separate incidents of disorderly behavior at the museum in recent days.

A letter informing Cabana of his expired membership had been sent out Friday, but he came to the museum Saturday saying he intended to see a film there, according to police.

He then became upset and

stabbed the museum employees in the back, collarbone and the back of neck, Miller said. They were rushed within minutes to the hospital.

Miller said Saturday that the video showed which way the suspect went after leaving the museum. Police shared photos of Cabana late Saturday night, asking for the public's help finding him.

The department has no record of a previous arrest for the man.

Census: Black population grows in suburbs, shrinks in cities

(AP) — A longtime area staple with its wagon wheel décor and “Roy Rogers ribeye,” The Ranch Steak House is fighting to reopen as one of the last sit-down restaurants in the once-flourishing Black Chicago neighborhood of Roseland.

About 13 miles (21 kilometers) away near Indiana, Christopher Cain and wife Deja Cousins-Cain sought a new market for their wine bar that promises “Good Vibes Only,” settling on the suburb of Lansing, where growth has included a steady increase in Black residents.

The two enclaves of roughly 30,000 people reflect how Black migration patterns in the 21st century are changing the makeup of metropolitan areas nationwide. For decades, Black residents have been leaving some of the nation’s largest cities while suburbs have seen an increase in their Black populations. Those two trends have now spread to even more areas of the country, according to the 2020 U.S. census.

The patterns echo the “white flight” that upended urban landscapes in the 20th century. Like those who left cities before them, Black residents often move because of worries about crime and a desire for reputable schools, affordable housing and amenities. But there are key differences: Leaving Black city neighbor-

hoods that are starved for investment is often more of a necessity than a choice, and those who do settle into new suburban lives often find racial inequities there, too.

From 1990 to 2000, 13 of the United States’ biggest cities lost Black residents. By 2020, it was 23. According to the census, roughly 54% of Black residents within the 100 biggest American metro areas were suburbanites in 2020, up from 43% two decades ago, according to Bill Frey of the Brookings Institution.

While New York, Los Angeles and Philadelphia all lost Black residents from 2010 to 2020, the change was especially notable in Chicago, which gained population but lost 85,000 Black people, the highest number after Detroit, according to the 2020 census. Those numbers could vary slightly, as the Census Bureau reported last week that 3.3% of the Black population was undercounted in the 2020 census, a rate higher than in 2010.

The official count found that a section of Roseland measuring less than 1 square mile lost 1,600 Black residents. Now, the area near where former President Barack Obama was a community organizer — located about 20 minutes south of downtown — doesn’t even have a grocery store. That makes Judy Ware, who bought the Ranch restaurant in 2018, more de-

termined to hang on.

For others, though, the suburbs offer a fresh choice.

Cousins-Cain and her husband surprised themselves in choosing Lansing, which wasn’t always friendly to Black people.

Settled by Dutch and German immigrants, the city has seen a roughly 50% increase in its Black residents, who now represent almost half the population. Lansing recently elected its first Black trustee.

The trends are nuanced. Part of the explanation is that Black residents are continuing to move to Southern cities in a reversal of the Great Migration, a movement that began in the 1910s and resulted in millions leaving the South for northern cities to escape discrimination. But more recently, some of the starkest changes are happening within metro areas as suburbs of major cities see Black population growth.

Black residents, who represented roughly 40% of Chicago’s population in 1980, now make up less than 30%. Their presence increased, meanwhile, in dozens of Chicago suburbs from 2010 to 2020.

The deciding factor for him, he said, was, “Where can I live where my kids can go outside and ride their bikes,



or we can take a walk around the block as a family without looking over my shoulder?”

Crystal Fenn left in 2015 for law school in suburban Atlanta, where she’s now an attorney.

Once a Dutch enclave, Roseland was annexed into Chicago in 1892. Within decades, there was an influx of Black families.

Marc Pullins, 56, recalls four nearby grocery stores and has fond memories of Kohn Elementary School.

Kohn is located within the section of Roseland that lost more than 1,600 Black residents. The school sits vacant, a green “For Sale” sign out front. It is among the roughly 55 schools targeted by former Mayor Rahm Emanuel in the nation’s largest mass school closure.

Nearby homes and business-

es, including a candy shop, are shuttered. The vacancies extend down a once-thriving business corridor that Preservation Chicago has deemed among Chicago’s “most endangered places.”

Kisha Pleasant, 41, bought her first home in Roseland, but violence and dwindling amenities pushed her out.

Activists say Lansing has had its fair share of issues involving race. In 2017, a Black teenager was held down and threatened by a white off-duty police officer, a confrontation that led the city to enter a memorandum of understanding with activists and the U.S. Department of Justice.

Pastor David Bigsby of In The Upper Room Ministries recently held a community call about disproportionate traffic stops, noting a major thoroughfare largely divides Black and white residents.

US ends asylum restrictions for children traveling alone

(AP) — Unaccompanied child migrants trying to enter the United States will no longer be denied a chance to seek asylum under new guidance announced by U.S.

health authorities.

The Centers for Disease Control and Prevention, in announcing the change late Friday night, said “that

expulsion of unaccompanied noncitizen children is not warranted to protect the public health.”

The change was announced shortly before a court order was to take effect that would have allowed the Biden administration to expel unaccompanied children seeking asylum under Title 42 authority, which was introduced in March 2020 to prevent spread of COVID-19. The order remains in place for adults and families traveling with children.

Testing and other preventive measures allow children traveling alone to be released to sponsors in the United States, the CDC said. Sponsors are typically family or other close relatives.

A federal judge ruled in a lawsuit by the state of Texas that the CDC failed to explain why children traveling alone were exempted from Title 42,

and gave the administration a week to appeal. Instead, the CDC lifted the order — but only for unaccompanied children.

The Associated Press left a phone message with the office of Texas Attorney General Ken Paxton and also sent an email. There was no immediate response.

Migrants have been expelled more than 1.6 million times under Title 42, named for a 1944 public health law. Biden has kept the order in place but exempted unaccompanied children during his first days in office.

Prominent Democrats and advocacy groups have been pressing to end Title 42 for all migrants. “It is not a humane or effective solution to securing our border,” U.S. Sen. Dick Durbin, an Illinois Democrat, tweeted on Friday.



More US troops deploy overseas in wake of Ukraine invasion



(AP) — U.S. soldiers continued to deploy Friday to Europe, joining thousands already sent overseas to support NATO allies amid Russia's invasion of Ukraine.

About 130 soldiers from the 87th Division Sustainment Support Battalion, 3rd Division Sustainment Brigade, lined up with rucksacks inside a terminal at Hunter Airfield in Savannah before

marching outside and boarding their chartered flight. It departed amid grey skies and rain.

Republican U.S. Rep. Earl "Buddy" Carter, of Pooler,

Georgia, was among those in attendance. He was seen "fist-bumping" many of the soldiers as they boarded the plane.

The battalion's soldiers are in addition to the estimated 3,800 soldiers from the Army's 3rd Infantry Division who have deployed in recent weeks from nearby Fort Stewart, said Lt. Col. Lindsey Elder, the division's spokesperson.

Spec. Danton Belucio, who has served in the Army for three years, said he looked forward to going on his first deployment.

"I've always wanted to actually go on one to do something different," he said. "It makes me feel like I'm helping somebody."

Maj. Gen. Charles Costanza,

the 3rd Infantry's commander, said recently that soldiers are being told to prepare for six months overseas, though deployments could be lengthened or shortened per developments in Ukraine.

The Pentagon has ordered roughly 12,000 total service members from various U.S. bases to Europe, with a couple of thousand more already stationed abroad shifting to other European countries.

The soldiers' mission is to train alongside military units of NATO allies in a display of force aimed at deterring further aggression by Russia. The Pentagon has stressed U.S. forces are not being deployed to fight in Ukraine.

Belucio, 24, of Orlando, Florida, said he was not worried at all about participating in the mission.

What happens when all the student volunteers disappear?

(AP) — When the pandemic shut schools two years ago, Scott Losavio faced a problem afflicting students, administrators and communities everywhere: What happens when all the student volunteers disappear?

As service coordinator at Catholic High School in Baton Rouge, Louisiana, Losavio helps students fulfill the school's requirement to perform community service hours. Juniors must do 40 "Type A" volunteer hours, where they have direct contact with the people being served, and seniors must do 20.

Packing boxes in a food bank warehouse doesn't qualify, but serving meals in a soup kitchen does. "We want them to have a real human interaction and develop a sense of passion and empathy for people that are suffering," Losavio said.

All of that, of course, became nearly impossible when the coronavirus pandemic sent students home in the midst of the 2019-2020 school year and kept them home for the following year as communities shut down and people were told to avoid direct contact.

Now with the pandemic po-

tentially fading, school administrators are anticipating returning to the pre-COVID-19 days of unhindered volunteerism. Not a moment too soon at Catholic High School. "I work with teenagers all day, and I know what kind of knuckleheads they are," Losavio said. "But I also know that when they're out there helping other people, that's when they're at their best."

Across the U.S., the pandemic forced school administrators like Losavio to slash or eliminate student volunteer requirements. Students either abandoned volunteering or strained to find safe ways to serve their communities in a time of isolation and crisis.

Catholic High cut the volunteer hours requirement by half across the board and waived the Type A stipulation. And the definitions for what qualifies as volunteering have been creatively stretched.

The pullback hurt broadly. For communities, thousands of dependable volunteer hours vanished at a moment of spiraling need. And the students lost out on the kind of empathy-building experiences that such requirements were designed to create.

"There's thousands of hours

of work that's not getting done and the community is not being served," said Adam Weiss, community service coordinator for Oceana High School in Pacifica, California. For students, volunteering "gives them work experience and gives back to the community and helps them get out of their teenage bubble."

Weiss' school dropped its community service requirement from 100 hours to 32. Even that, he said, runs on "much more of an honor system these days."

Even at schools without ser-

vice requirements, volunteer-oriented groups like the Key Club faced the same problem.

Her school doesn't have a volunteer requirement, but its Key Club members still worked to find safe ways to contribute — organizing donation drives to gather canned goods, socks and toiletries for homeless shelters.

Outdoor volunteer activities also became a huge draw. In December 2020, when Denison helped organize a cleanup at Louisiana's oldest Black cemetery, it drew so many

student volunteers that she had to cut it off at 60 people.

The community service requirement is rare at the state level, with only Maryland (and the District of Columbia) mandating it. But individual schools, both public and private, frequently institute them.

With no real coordination when the pandemic struck, these schools and school districts had to make their own decisions on how to handle things. That applies, too, to reinstating community service requirements.



Iran claims missile barrage near US consulate in Iraq

(AP) — Iran claimed responsibility Sunday for a missile barrage that struck near a sprawling U.S. consulate complex in northern Iraq, saying it was retaliation for an Israeli strike in Syria that killed two members of its Revolutionary Guard earlier this week.

No injuries were reported in Sunday's attack on the city of Irbil, which marked a significant escalation between the U.S. and Iran. Hostility between the longtime foes has often played out in Iraq, whose government is allied with both countries.

The attack drew harsh condemnation from the Iraqi government, which called it a "violation of international law and norms" and demanded an explanation from the Iranian leadership.

The United States said the missile strike emanated from Iran and strongly condemned it.

Iran's powerful Revolutionary Guard said on its website that it attacked what it described as an Israeli spy center in Irbil. It did not elaborate, but in a statement said Israel had been on the offensive, citing the recent strike that killed two members of the Revolutionary Guard. The semi-official Tasnim news agency quoted an unnamed source as saying Iran fired 10 Fateh-110 missiles, including several Fateh-110 missiles, which have a range of about 300 kilometers (186 miles).

The source claimed the attack resulted in multiple casualties. There was no immediate comment from Israel on the allegations or the Iranian

missile barrage.

An Iraqi official in Baghdad initially said several missiles had hit the U.S. consulate in Irbil, which is new and unoccupied, adding that it had been the intended target of the attack. Later, Lawk Ghafari, the head of Kurdistan's foreign media office, said none of the missiles had struck the U.S. facility but that residential areas around the compound had been hit.

Following a Cabinet meeting, the Iraqi government in Baghdad reiterated its refusal to allow Iraq to be used to settle scores between other countries and said it has requested an explanation from the Iranian leadership.

Satellite broadcast channel Kurdistan24, which is located near the U.S. consulate, went on air from their studio shortly after the attack, showing shattered glass and debris on their studio floor.

The attack came several days after Iran said it would retaliate for an Israeli strike near Damascus, Syria, that killed two members of its Revolutionary Guard. On Sunday, Iran's state-run IRNA news agency quoted Iraqi media acknowledging the attacks in Irbil, without saying where they originated.

The missile barrage coincided with regional tensions. Negotiations in Vienna over Tehran's tattered nuclear deal hit a "pause" over Russian demands about sanctions targeting Moscow for its war on Ukraine. Meanwhile, Iran suspended its secret Baghdad-brokered talks aimed at defusing yearslong tensions with regional rival Saudi Arabia, after Saudi Arabia carried



out its largest known mass execution in its modern history with over three dozens Shiites killed.

Iraqi security officials said there were no casualties from the Irbil attack, which they said occurred after midnight and caused material damage in the area. They spoke on condition of anonymity in line with regulations.

One of the Iraqi officials said the ballistic missiles were fired from Iran, without elaborating. He said the Iranian-made Fateh-110 missiles likely were fired in retaliation for the two Revolutionary Guards killed in Syria.

U.S. forces stationed at Irbil's airport compound have come under fire from rocket and drone attacks in the past, with U.S. officials blaming Iran-backed groups.

The top U.S. commander for the Middle East has repeated-

ly warned about the increasing threats of attacks from Iran and Iranian-backed militias on troops and allies in Iraq and Syria.

In an interview with The Associated Press in December, Marine Gen. Frank McKenzie said that while U.S. forces in Iraq have shifted to a non-combat role, Iran and its proxies still want all American troops to leave the country. As a result, he said, that may trigger more attacks.

The Biden administration decided last July to end the U.S. combat mission in Iraq by Dec. 31, and U.S. forces gradually moved to an advisory role last year. The troops will still provide air support and other military aid for Iraq's fight against the Islamic State.

The U.S. presence in Iraq has long been a flash point for Tehran, but tensions spiked after a January 2020 U.S.

drone strike near the Baghdad airport killed a top Iranian general. In retaliation, Iran launched a barrage of missiles at al-Asad airbase, where U.S. troops were stationed. More than 100 service members suffered traumatic brain injuries in the blasts.

More recently, Iranian proxies are believed responsible for an assassination attempt late last year on Iraq's Prime Minister Mustafa al-Kadhimi.

And officials have said they believe Iran was behind the October drone attack at the military outpost in southern Syria where American troops are based. No U.S. personnel were killed or injured in the attack.

Al-Kadhimi tweeted: "The aggression which targeted the dear city of Irbil and spread fear amongst its inhabitants is an attack on the security of our people."

Official: Drone that crashed in Croatia carried a bomb



(AP) — A military drone that apparently flew all the way from the Ukrainian war zone over three European NATO-member states before crashing in an urban zone of the Croatian capital was armed with an explosive device, Croatia's defense minister said Sunday.

The Soviet-made aircraft crossed Romania and Hungary before entering Croatia, slamming into a field near a student dormitory late

Thursday. About 40 parked cars were damaged in the large explosion, but no one was injured.

"Traces of explosives and clues suggesting that this was not a reconnaissance aircraft were found. We found parts of an air bomb," Croatian Defense Minister Mario Banozic said at the crash site.

He said that this further raises a question about whether the drone belonged to Russia or Ukraine.

Air crash investigators have pulled most of the drone's remaining parts from a large crater it created on impact, including a partly damaged black box that should reveal the drone's flight path. Croatian officials have criticized NATO for what they called a slow reaction to a very serious incident and called into question the readiness of the military alliance's member states to respond to a possible attack.

Anti-war protests across Europe, small rallies in Russia



(AP) — Tens of thousands of people rallied Sunday in cities across Europe to protest against Russia's ongoing war in Ukraine, with small vigils taking place in Russia as well despite a crackdown by authorities against such demonstrations.

German trade unions called a protest in Berlin, where sunny weather boosted the turnout. The march led from the city's Alexanderplatz — a large square named after Russian Tsar Alexander I — to a site near the Brandenburg Gate.

Many participants carried flags in the blue and yellow colors of Ukraine, while others bore banners reading "Stop the War" and "Peace and Solidarity for the people in Ukraine."

Norbert Herring, who held up a sign that read "What are you doing to your neighbor?" as the crowds filed past the

Russian Embassy, said the images from Ukraine reminded him of the bombing of cities during World War II.

Several participants at the Berlin protest said they were Russians ashamed about what their country was doing.

"We're against this war so we wanted to show our solidarity," said Aleksandra Belozero, a Russian studying in Germany. "It's the least we can do in this situation."

Her friend, Aliia Biktagirova, held a sign with letters for the Russian phrase for "No War" represented as asterisks to reflect the censorship she said is taking place in Russia concerning the conflict.

In Russia, where demonstrations against the war in Ukraine have been typically met with a heavy police response, rights group OVD-Info said more than 668 people had been detained in 36 cities as of late afternoon

Moscow time.

There was a heavy police presence at central locations including Manezhnaya Square near the Kremlin, with officers carrying demonstrators away to waiting police vans, in footage posted by Russian media. The number of people protesting nationwide appeared to be far fewer than the last major protests a week ago, when OVD-Info listed more than 5,000 people who were detained.

Anti-war protests were also staged in Warsaw, London and the German cities of Frankfurt, Hamburg and Stuttgart.

A small far-right party organized a protest in Serbia's capital, Belgrade, in support of Russia's invasion of Ukraine.

The occupants of dozens of cars waved Russian and Serbian flags, honked horns and chanted slogans in favor of Russian President Vladimir Putin. Some cars had "Z" painted on them — the letter is used on Russian armored vehicles in Ukraine and is now a symbol of support for Russian troops.

Despite formally seeking European Union membership, Serbia has refused to join international sanctions against its ally Russia despite voting in favor of the U.N. resolution condemning Moscow's aggression. The country's dominant state-controlled

media carry frequent pro-Russia reports about the war.

One day after rallies in Florence and Naples, Italians and Ukrainians who live in Italy turned out for protests in Milan and Rome on Sunday against the war in Ukraine.

In the first row of a march in Milan, Italy's financial capital, protesters held bloodied cloth bundles to represent children killed in Russian attacks on Ukrainians. Some children held drawings, and many marchers streaked their cheeks in the colors of the Ukrainian flag.

Before the march, protesters stretched out an enormous, rainbow-colored peace flag in a Milan square.

In Rome's march, one of the participants held a cardboard sign that read, "Close the Sky," an apparent reference to Ukraine's plea to NATO to establish a no-fly zone over Ukraine against Russian warplanes. Italy's government, like that of fellow NATO allies, have ruled out a no-fly zone option, contending such a move would risk vastly widening the conflict in Europe.

Pope Francis decried the "barbarianism" of the killing of children and other defenseless civilians in Ukraine. He told a crowd estimated by the Vatican to number 25,000 people gathered in St. Peter's Square for his customary Sunday noon appearance that

the attacks must stop "before cities are reduced to cemeteries."

In Cyprus, dozens of Russian nationals joined Ukrainians in the coastal resort town of Limassol Sunday to protest the war in Ukraine. About 50 Russians converged on Limassol's promenade prior to joining with other protesters to chant slogans such as "Stop the war, stop Putin" and waving blue and white flags they said where the Russian national flag without the red stripe that represented "blood and violence."

Protester Evgeniya Shlykova, who has been living and working in Cyprus for five years, told The Associated Press that despite Russian propaganda, Ukraine "didn't deserve this action from our government" and that protesters demand an immediate end to the war "that we don't support."

"I do believe that the person who did the most to make Russia weak and not united is Putin himself," said Shlykova who faulted the Russian president and his supporters for bringing the world's wrath on Russia that is proud of its humanistic values and culture. "But now Russia is the aggressor for the whole world, and we protest it."

Earlier Sunday, Ukrainian nationals in Taiwan and supporters also staged a march in Taipei to protest the Russian invasion of Ukraine.

Bus full of Ukrainian refugees overturns in Italy; 1 dead

(AP) — A bus carrying Ukrainian refugees overturned on a major highway in northern Italy at dawn on Sunday, killing a young mother, Italian firefighters and news reports said.

Italian state TV said there were also five people injured, but none of the injuries was serious, in the crash on the A14 highway near Forlì, a town in the Emilia-Romagna region in northeastern Italy. It said the rest of those aboard were safely evacuated.

The bus landed on its side on a grassy slope just beyond a highway guardrail and near a farm field. Firefighters used two cranes in an operation

to set the bus upright and remove it after helping the survivors to get out of the bus.

The cause of the crash was under investigation. Highway Police official Andrea Biagioli said there were no skid marks.

Italy's Interior Ministry said the bus had set out from Ukraine and was heading south to Pescara, an Adriatic port city, when it overturned. The passengers were taken to a nearby police barracks for initial assistance, and would later resume their journey, the ministry said.

The victim was a 32-year-old woman whose two children, ages 5 and 10, suffered bruises

in the crash, the Italian news agency LaPresse said. Milan daily Corriere della Sera said the woman was crushed under the bus.

Earlier, firefighters had said there were about 50 refugees aboard the bus. But Corriere della Sera said that only 22 refugees had been aboard the bus that flipped on its side, while others were on a second bus that wasn't involved in the crash.

The children were taken to a hospital where they were receiving psychological as well as medical assistance, LaPresse said.

The bus had been on the road for about 20 hours when

it overturned, and had set out from western Ukraine, LaPresse said.

Around 35,000 Ukrainians refugees who fled after Russia launched war in their homeland have entered Italy, most

of them through its northeastern border with Slovenia.

Forlì is in the region of Emilia-Romagna, which borders the Adriatic Sea.



Rattled by spectator's outburst, Osaka loses at Indian Wells

(AP) — Rattled by a derogatory shout from a spectator, Naomi Osaka went on to lose 6-0, 6-4 to Veronika Kudermetova of Russia in the second round of the BNP Paribas Open on Saturday night.

Osaka trailed in the first set when a woman in the stands shouted, "Osaka, you suck." The Japanese star approached the chair umpire to ask that something be done. But the umpire explained that she didn't know who it was and could not take any action.

"I didn't hear what lady say because I really so focus on my game, on my serve game, I didn't understand what she say," Kudermetova said. "But after that moment, I saw that Naomi, she start to cry."

Osaka later made the unusual request to use the umpire's microphone to address the crowd, which did not happen.

A supervisor came on court for a prolonged discussion with Osaka. The supervisor told the umpire "if it happens again, we're going to find him." Kudermetova waited behind the baseline for the match to resume.

Afterward, Osaka spoke to the crowd with tears streaming down her face.

"To be honest, I've gotten heckled before, like it didn't really bother me, but heckled here," she said, her voice trailing off.

"I watched a video of Venus and Serena (Williams) getting heckled here, if you've never watched it you should watch it," Osaka said. "I don't know why, but it went into my head and it got replayed a lot. I'm trying not to cry."

The Williams sisters were heckled by fans at Indian Wells in 2001. Venus withdrew, with a knee injury, from her scheduled semifinal against Serena shortly before it was to begin. When Venus and their father Richard took their seats to watch Serena in the final against Kim Clijsters, the crowd began booing. As the match went on, fans jeered Serena. Their father said he was the target of racial slurs. The sisters boycotted the tournament for years before eventually returning.

Osaka has said she struggled with depression after winning the 2018 U.S. Open in a controversial final against Serena Williams. She withdrew from last year's French Open to tend to her mental health.

Osaka won her opening-round match against Sloane Stephens in three sets in her return to the desert, where she won the title in 2018. Osaka hadn't played a tournament since January when she lost in the round of 32 at the Australian Open. Only having played a handful of events last year, her ranking dropped to 78th in the world.

"I know she's the strong, the great person," Kudermetova

said. "I think it will be good with her."

Earlier, Daniil Medvedev beat Tomas Machac 6-3, 6-2 in the second round of the Russian's first tournament since ascending to No. 1 in the world.

Medvedev made quick work of his Czech opponent, finishing Machac off in just over an hour. The Russian won 80% of his first-serve points and saved the lone break point he faced.

Rafael Nadal didn't have it as easy in opening his pursuit of a fourth title at Indian Wells. He got pushed to the limit by practice partner Sebastian Korda before winning 6-2, 1-6, 7-6 (3), giving Nadal a 16-0 record this year.

"I started to play a little bit more crosscourt with my forehand and with having a little bit more of calm," Nadal said. "He made a couple mistakes and I was able to save myself."

Nadal won the Australian Open in January for his record 21st major championship, breaking a tie with Roger Federer and Novak Djokovic. He won other titles in Melbourne and in Mexico.

Nadal trailed 5-2 in the third set before winning four straight games with two breaks of Korda to take a 6-5 lead. Korda held at 6-all to force the tiebreaker. The 38th-ranked Korda led 3-2 and then Nadal reeled off



five straight points to close out the 2 1/2-hour match.

"He's one of the greatest players of all time. He's super hot. Hasn't lost a match this year," Korda said. "To kind of push him to the edge was awesome. Shows a lot of my game, how dangerous it can be against tough opponents."

Earlier this week, Medvedev received a trophy commemorating his status atop the ATP Tour rankings. He displaced Djokovic, who wasn't allowed to enter the U.S. to play because he's not vaccinated against COVID-19.

Medvedev has to reach the quarterfinals in the desert to stay in the top spot.

"If I'm going to lose it because I'm either going to play a bad match or my opponent is going to play an amazing one, there is the next tournament in Miami," he said. "That's how tennis is, every week is a new story. Right now it's Indian Wells week and I want to make it a good story."

Medvedev is among players from Russia and Belarus competing at Indian Wells without flags, symbols or anthems as a result of Russia's invasion of Ukraine. The decision to eliminate their national identity was made by the International Tennis Federation and both tours.

In women's play, Jasmine Paolini upset second-seeded Aryna Sabalenka of Belarus 2-6, 6-3, 6-3 in the second round for the Italian's first career win over a top-10 player. Sabalenka fired eight aces to go with 10 double faults.

Defending champion Paula Badosa beat Tereza Martincova 6-2, 7-6 (4). Badosa's title in the desert in October began her rise from 70th in the world to the top 10.

No. 9 Ons Jabeur lost to 409th-ranked Daria Saville 7-5, 6-7 (0), 6-4. Shelby Rogers, a quarterfinalist here last year, knocked out 10th-seeded Jelena Ostapenko 7-5, 7-6 (7).

Madsen triumphs in playoff for first LPGA Tour victory



(AP) — Nanna Koerstz Madsen became the first Danish player to win an LPGA Tour title after a dramatic second-hole playoff victory over Lin Xiyu of China at the Honda LPGA Thailand on Sunday.

Both players set a new tournament record of 26-under-par 262 in regulation, and then birdied the par-5 18th in the first extra hole before the Dane sealed the win with a 7-foot eagle putt in the next to secure her biggest career victory.

"It's amazing. I don't know how to put it into words," said Madsen. "It's something I've dreamed of for a very long time."

The 27-year-old Madsen, who shot a final-round 5-under 67, also became the third European to win the event af-

ter Suzann Pettersen of Norway in 2007 and Anna Nordqvist of Sweden in 2014.

Madsen had started her final round at the Siam Country Club Old Course at Pattaya the way she ended her third. Even better, actually, on the way to her first LPGA Tour victory.

And she needed every one of those early breaks to put herself in a position to secure the win.

After making birdie on her final two holes in the third round to take a one-stroke lead into Sunday, the two-time Olympian from Denmark eagled her first hole and birdied the second to increase her lead. After a bogey on the seventh, she came back with birdies on the eighth and ninth for a three-stroke lead at the turn.

Neymar and Messi jeered by seething PSG fans in 3-0 home win



(AP) - Record-breakers Neymar and Lionel Messi felt the heat from Paris Saint-Germain's angry fans following another Champions League humiliation, getting whistled every time they touched the ball during a 3-0 home win against Bordeaux on Sunday.

Even when Neymar scored the second goal against rock-bottom Bordeaux the fans jeered him. Even when Messi

embarked on a trademark run from deep and hit the post he got booed.

While the runaway leader moved 15 points clear in a league it usually dominates, the fans want success elsewhere.

Yet PSG blew it again in the Champions League this week against Real Madrid. A few weeks ago they also got knocked out the French Cup and coach Mauricio Pochet-

tino is widely expected to be replaced next season.

At which point Kylian Mbappe, who scored PSG's first goal against Bordeaux midway through the first half, might be playing for Real Madrid. His contract runs out in June and he can leave on a free transfer.

PSG's top scorer was the only player spared the whistles when the team names were read out.

Record seven-time Golden Ball winner Messi and Neymar — the world's most expensive player at 222 million euros (\$242 million) — were booed throughout. The two former Barcelona stars were also on the receiving end of some hostile chants encouraging them to leave.

A banner read "Direction Demission" (Directors Resign) seemingly aimed at sporting director Leonardo and president Nasser Al-Khelaifi.

PSG's ultras group — known as CUP — demanded in a statement Saturday night that Al-Khelaifi leave.

Some fans in the Auteuil section at Parc des Princes even turned up 15 minutes late in protest at PSG's midweek meltdown.

The team's supporters are seething at the manner of the latest humiliating Champions League exit.

PSG was up 2-0 on aggregate but fell apart following goalkeeper Gianluigi Donnarumma's error. Madrid star Karim Benzema scored three goals in 17 minutes to knock PSG out of the competition that its cash-rich Qatari owners crave so much.

Three years ago PSG became the first team to be eliminated after winning the away leg 2-0, losing to Manchester United 3-1. In 2017, it was the first to be eliminated after winning the first leg 4-0, los-

ing 6-1 away at Barcelona.

Bordeaux has leaked 68 goals, the most in the league, but almost scored in the first minute on Sunday.

With Donnarumma dropped, it was Keylor Navas in goal. He saved Remi Oudin's 20-meter strike before Jean Onana's header from the corner went just wide.

Neymar lost the ball against Madrid and against Nice in PSG's 1-0 loss last weekend — both times leading to counter-attack goals.

His goal against Bordeaux came in the 52nd minute with a tap-in. A powerful strike from midfielder Leandro Paredes made it 3-0 in the 61st.

Later Sunday, Marseille needed to win at Brest to move level on points with Nice in second place and the automatic Champions League spot.

Hertha Berlin fires coach in bid to stave off relegation

(AP) — Hertha Berlin fired Tayfun Korkut as coach on Sunday in a desperate attempt to stave off a humiliating Bundesliga relegation for the ambitious club.

Hertha said in a statement that assistant coach Ilija Aračić was also leaving the club "with immediate effect" and that a successor to Korkut will be announced "as soon as this matter of personnel has been finally clarified."

Korkut had been given every chance to turn around Hertha's fortunes after he replaced club favorite Pál Dárdai last November, but Saturday's 2-0 loss at Borussia Mönchengladbach was the team's fifth consecutive defeat and it stretched its winless run in the league to nine games.

It also left the "Old Lady" second last in the division, in a direct relegation spot, with eight rounds remaining.

Hertha hasn't won a competitive game in 2022 and it was also knocked out of the German Cup by city rival Union Berlin in January.

Korkut, a former Turkey in-

ternational, is not solely to blame for Hertha's problems, which may explain how he remained coach despite the long run of bad results. But Hertha again felt the need for a fresh start if it is to somehow claw its way out of danger.

Korkut's successor will be the team's seventh coach since investor Lars Windhorst began backing the club in June 2019. Windhorst has seen no return on his investment of 374 million euros in Hertha and has publicly expressed disappointment while criticizing club leadership for its failures.

Windhorst dreamed of turning Hertha into one of Europe's best, but instead has seen the club lurch from one crisis, scandal or low point to another. Hertha has fought against relegation in each of the three seasons since Windhorst got involved through his Tennor investments group.

Bobic said recently that Windhorst's money is "gone," spent mostly on offsetting losses, including those caused by the coronavirus pandemic.

Last week was another tumultuous one at the club, with sporting director Arne Friedrich departing and a power struggle breaking out between Windhorst and the Hertha management. Friedrich announced in February his intention to leave at the end of the season, but said Monday he felt for several months that he wasn't able "to do justice to my duties as sporting director."

Tennor spokesman Andreas Fritzenkötter said Wednesday

that changes are needed at the club's next general meeting in May. He also said a documentary about the club was stopped after a "management member described Mr. Windhorst as unsympathetic, and the group made fun of Windhorst."

The club reacted with a statement saying that the comments not only damaged Hertha but also the Tennor Group.

Meanwhile, the team is

floundering, too. Hertha is the worst side in the Bundesliga since the second half of the season began.

Hertha next plays Hoffenheim at home on Saturday. Hoffenheim held Bayern Munich 1-1 on Saturday and is fighting for Champions League qualification. Hertha then visits third-place Bayer Leverkusen, before what is sure to be a highly charged city derby against Union Berlin.

